وفيها مما يهمنى رسالتان : كتاب يفعول للصاغاني اللاهوري إلا أن بعض المتسمين بالأدب قد سبقني إلى نشره في تونس، والاخرى هي هذه المقالة .

فانتسختها وكانت بخط عجمى مملوءة الوطاب بالتصحيف والتحريف كانهـــا رسم عفا من أحقاب

تلوح كباقى الوشم فى ظاهر اليـد

واختلست من ساعات الفراغ – التى كنت أقضيها فى كتابين الكسائى والفرّاء – هنيهة ، ونسختها ثانية وعَلَقتُ عليها بعض فوائد نحوية .

وهذه الرسالة فيها علم جمّ وهي تفيدنا أكثر مما في مباحث المغنى الدقيقة وهمع الهوامع وشرح ابن يعيش. على أنها كافلة بفسر حرف من القرآن وحَسْمة إفادةً.

ورأيت المؤلّف ذكرها فى فقه اللغة (الصاحبيّ) له بعد حكاية قول تعلب فى تركّب كالرّ والردّ عليه بقوله « وقد ذكرنا وجوه كلاّ فى كتاب أفردناه » . وذكر البيلكراميّ فى التاج أن أبا بكر ابن

الانباريّ جمع أقسام كلاّ ومواضعها فى باب من كتاب الوقف والابتداء.

وقد طبع للمؤلف رسالة فى مثل هذا المعنى وهي كتاب اللامات فى الجزء الأول من مجلة اسلاميكا (Islamica) بيد أن ناشرها حصل على نسخة قديمة وبين يديً نسخة مسخمًا ناسخما وظني أنى تمكنتُ من ردّها إلى الاصل غير ألفاظ يسبرة لا يضر النصحيف فيها ، وقد قيل حسبك من القلادة ما أحاط بالعنق .

ربيع الآخر سنة ١٣٤٤ه العاجز خادم العلم

عبد العزيز الميمني الراجكوتي السلفي المتريء بالجامعة الاسلامية في مدينة على كره (الهند)



ه_ذه

مقالة «كلا»

وما جاء منها في كتاب الله سبحانه

لابى الحسين أحمد بن فارس

صاحب مجمل اللغة

المتوفي سنة ه ٣٩ ﻫ

نسخها وصحتّحها ووشاها ببعض التعليقات

عبدالعز بزالميمنى الاثرى الراجكونى

كرَّمه الله تعالى

المقريء بالجامعة الاسلامية في على كره (الهند).

﴿ حق الطبع محفوظ له ﴾



قال أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا بن محمد بن حبيب رحمه الله تمالي :

هذه _أ كرمك الله وأيدك ووفقك _ مقالة كلا ، ومعنى ما جاء من هذا الحرف في كتاب الله تمالى ، واختلاف أهل العلم في موضوعه ، وأين تقع نفياً ، ومتى تقع تحقيقاً . وقد فَسَرْنا ما لاح من ذلك واتَّجة ، ودلانا على الاصح من ذلك بشواهه من غير إحالة _ وبالله التوفيق

قال بعض أهل العلم (1): ان كالا تجيء لمعنيَان للرد والاستثناف.

وقال قوأم : نجىء كالاً بمعنى النكذيب . وقال آخرون ^(٢) : كالاً رَدْع وزَجْر .

 ⁽١) هو أبو حاتم قال. هو الرد بمنى لا وعلى منى ألا التى التنبيه يستفتح
 جا الكلام . روافقه الرجاح ، ورجحه ابن هشام في المنني على قول النضر
 رالكسائي

⁽۲) هذا بمینه لنظ سیویه فی السکتاب (مصر۲ : ۳۱۲) قال د وأما کار درئ وزجر ۲ ـ وبه قال الحلیل والمبرد والزجاج وأ کثر البصریین .

وقال آخرون (1): كلا تكون بمعنى حَمَّا .

وقال قوم (٢) : كلا رَدُّ وابطال لما قبله من الخبر كما أن كذلك تحقيق واثبات لما قبله من الخبر _ قال والـكاف في قوله كلا كاف تشببه ، و « لا » نفى و تبرئة أ

وقال بعضهم: كالأ تنفى شيئاً وتوجب غيره. فهذا ما قيل في كالاً.

وأقربُ ما يقال فى ذلك أن كلاً تقع في تصريف الـكلام على أربعة أو ُ جهٍ :

(١) منهم العراء في قوله تعالى « كلا والتمر » يعني اي والقمر ــ شرح إن يعيش ١٢١٩ ــ وهو قول النضر بن شميل أيضا.

وقال الـكسائي : انه بمعنى حقا ، وتبعه على ذلك ناس .

واعلم أن ابن فارس حمه الله روى الفاظ القرم كا رآما والا فانهم باجمعهم متفقون على أحد المعنيين وهو الرد والردع والزجر، وأما الآخر فهو عند الكسائى حقا وعند أبى حاتم ألا وعند النضر اي ويستعمل مم القسم وعليه خرج كلا والقدر ــ وهمنا قول شاذ اغفل عنه لشدوذه ونقله أبو حيان عن الفراه وابى عبد الرحن البزيدي ومحمد بن سعدان أنه يأتى بمدى سوف ــ قال وهذا مذهب غرب

(٢) هو قول ثماب قال أبوحيان وهذه دعوى لا يقوم عليها دلبل ــ ونقل ابن يميش هنه أيضا أنه قال لا يوقف على كلا في جميم القرآن لانها حواب والفائدة فيها بعدها ــ وهذا القول كالاول بلا دليل مع أنهم مجمون على حواز الوقف عليه اذا كان لارد

أولها الردّ . والشانى الرّدع . والثالث صلة النمين وافتتاح السكالام بها كألا . والوجه الرابع التحقيق لما بعدته من الأخبار . وسأذكر ما جاء منها فى كتاب الله عز وجلّ على ترتيب هذه الوجوه الثلانة (كذا)

حكاية المقالة من زعم (١) أن كُلا منحوتة من كامتين وأن. السكاف للشبيه، والردُّ على قائل ذلك ان شاء الله تعالى .

زعم بهض المتأخرين أن كلار دُو وإبطال لما قبله من الخبر كا أن كذلك تحقيق وإثبات لما قبله من الخبر ، والكاف في قوله كلا أ كاف تشبيه ، وزعم أن أصل كلا النخفيف إلا أنهم كانوا يكر رون « لا » فيقولون هـذا الشيء كلا ولا (٣) _ ثم حذفوا إحداها وشد دوا الباقي طلباً للنخفيف . قال ومنه قول الشاعر (٣) :

 ⁽۱) هو ثماب وقد مر _ وقوله حكاية كان في الاصل موضعه خطار _
 ونقل قول ثمال هذا في نقه اللغة ۱۲۳ بقوله وزعم ناس اهـ

 ⁽٢) أى كالفظ بلا وهي كناية عن قلة اللبت والسرعة وفي الامثال أقل من لفظ لا قال الكميت :

كلا وكذا تنميضهم ثم هجثم لدى حين ان كانوا الي النوم أنترا وفى شعر للحسن : أقل في اللفظ من لا

من ايضاح المطرزي والشريشي (التامة ٣٩)

⁽۳) هو أبو تمام (ديوانه بيروت ستة ١٨٨٩ م س ٢٢٥) ولا يجوز. الاستشهاد بمثله .

قَبيلي وأهلي لم الاق مشوقَهم لوَ شُكِ النوَى الافُواقا كلا ولا قال (1) وربما تركوه على خفته ولم يثقلوه . وذلك كقول ذى. الرمة (٢):

أصاب خصاصة فبدا كايلا كلاً وانغلَّ سائرٌ، أَنْفِلالا ومنه قول جريو (٣):

يكون و'قوف' الركب فيها كلا ولا

غشِشاشا ولا یُدْنُون رجلا إلی رَحْل

قلمنا (٤) هذا كلام مدخول من جهتين : إحداها أنه غير محفوظ عن القدَّماء من أهل العلم بالعربية . والثانية أنه ممَّا لا يتأيد

⁽١) في الاصل قالوا مصحفاً _

⁽٢) ديوانه عدد ٧٥ ص ٤٣٤ وقبله :

تريك بياض لبتها ووجها كتمرن الشمسأفتقحين زالا

أي أصاب فنق السحاب فبدا منه _ وكلا كقولك في السرعة _ وانفل دخل في السحاب_

⁽٣) النقائض ١٦٠ وديوانه ٢ ه ٦٨ وقبله :

وهاجد موماة بعثت الى السرى ولانوم أحلى عنده من جني النحل النشاش العجلة ـ وفيهما رحلا الى رحل بالحاء كالايضاح وفي الشريشي.

رجلا الى رجل .

⁽٤) في الاصل وهذا _

بدليل. والادرين (1) (كذا)كلاّ مشدَّدةً وكلاً محفَّفةً مبيِّنجداً وذلك أن قول القائل هذا شيء كلا إنما هو تشبيه الشيء وحقارته وقلته وأنه لا محصول له _ بلا وذلك أن لا كلمة نفي . وأما كلاًّ -فـكلمة مشدَّدة بعيدة عن التشبيه بلا . واعتبار ما قلناه أنك لو حملتَ قوله تعالى (المدثر ٣٥) كلا والقمر على معنى أنه كلاً ولا الْقَمَر لكنتَ عند أهل العربية كلهم مخطةًا _ لانكلا ولا ليس عِوافق لقوله والقمر . فان قال قائل فمــا الاصل فيها ؟ قلنا إن كلاًّ كامة موضوعة للمعانى الني قد ذكرناها مَبْنيَّة ۖ هذا البناءَ وهي مثل إنَّ ولملَّ وكيف. وكلُّ واحدة من هذه مبنيٌّ بناء يدل على معنى . فكذا كلا كامة مبنية "بناءً يدل على المعانى التي نذكرها. وهذا قول قريب لا استكراه فيه .

باب

الوجه الاول من كلاً وهو باب الرد

إعلم أنك اذا أردت رَدَّ الـكلام بكلا جاز لك الوقف عليها

⁽١) لمل الصواب والله أعلم والامران . . . مباينان حِداً ــ

لان الممنى قد تمَّ عند الرد . وذلك أن تقول (كذا) لقائل أكات تمراً فتقول كلا أى إنى لمآكله . فقولك كلا مبنى على خبر قد ذكره غيرك ونفيته أنت قال الله تمالى عزَّ وجل فى قصة من قال (١) (مربح ٨١،٨٠) ﴿ لا و آيَنَ مالاً وولدا * أَ طلع الفيبَ أَمُ التخذعند الرحمن عهداً م كلا، أيْ إنه لم يطلع ولم يتخذ العهد. وأصوب ما يقال غي ذلك أن كلارد المعنيين جميعاً. وذلك أن الكافر أدًى (إدعى) أَمراً فَكُنْدٌب فيه ثم قيل أُنْراه اتَّخذ عهدا أم اطلعَ الفيب كلاّ أي لا يكون ذا ولا ذاك . وأما قوله تعالى (مربم ٨٤) واتَّخذوا من دون الله آلهة ليكونوا لهم عزًا ﴿كُلاٌّ . فَـكُلاٌّ ردُّ لما قبله وإثبات لما بعده ، لانهم زعمواً أن الآلهة تكون لهم عزًا. وذلك المُولِمُمُ (الزَّمْرُ ٤) مَا نَعْبُدُهُمُ إِلاًّ لَيْقُرُّ بُونَا الَّيْ اللَّهُ زُافِي . فَقَيْلُ لَهُم كلا أى ليس الامركما يقولون ثم جيء بعد بخبر وأكدّ بكلا وهو قوله سَيكُ فُرُ ون بعبادتهم . وأما قوله في سورة المؤمنين (١٠٢) لعلَّى أعمل صالحاً فيما تركتُ كلا . فلها مواضع ثلاثة . أولها : ردُّ " لقوله أرْجِموْنِ . فقيل له كلا أي لا تُرَدّ (٢) . والثاني قوله تمالى (١) هو الدَّاص بن وائل السَّهِي كما في رواية الصحيحين وأحمد وفي السَّيرة بمامش الروض أيضاً ٢٢٤ هـ (٢) في الاصل لا يرد

أعُمَلُ صالحًا فقيل له كلا أى لستّ ممن يعمل صالحًا وهو لقوله (الانعام ٢٨) ولو رُدُّوا لعادُوا لما نُهُوا عنه . والموضع الثالث تحقيقٌ لقوله انها كامة هو قائلها. وأما قوله فى الشعراء (١٣) ولهم على أذنبُ فأخاف أن يقتُلون قال كلا فهو ردٌّ في حالة وردع فى أخرى . فأما امكان (؛ مكان) الردع فقوله أخاف أن يقتلون فقيل له كلا أى لا تخف فذا ردع . وأما الرد فقوله أن يقتلون فقبل له لا يتناونك فَنَفَى أن يقتلوه (١) وأعْلَمَ أنهم لا يَصلون الى ذلك . واما قوله في هذه السورة (الشعراء ٦١) قال اصحاب موسى انا لَمُدْرَ كُوْنَ قال كلا . فهو نفي لا قبله واثبات لما بعده . واما قوله في سورة سَبأ (٢٦) قل اروني الذين الحقتم به شُرّ كاء كالا فليما ثلاثة مواضع : احدها ان تكون رَدًّا على قوله أروني أى أنهم لايرون ذلك وكيف يَرَوْن شيئاً لا يكون . والموضع الثاني قوله أَلْحَمْتُم به شركاء فهو ردٌّ له أي لا شريك له . والثالث أنها تحقيق لقوله بل هو الله العزيز الحكيم . وقال بعض أهل التأويل انما ردُّ على قوله الحقتم به شركاء دون أن يكون ردًّا على قوله أرونى.وذلكأن النبيُّ صلى الله عليه وسلم لمنَّا أُمِرَ بأن يقول لهم أَرُونى قال لهم ذلك مـ

⁽١) في الاصل أن يتتلون وله رجه

﴿ فَكُمَّا نَهُمْ قَالُوا هَذِهُ هِي الْأَصْنَامُ الَّتِي ۖ تَضَّرُّنَا وَتَنْفَعْنَا فَأَرَّوْهُ إِياهَا . فردَّ عليهم ذلك بقوله (١) بل هو أي إنَّ الذي (٢) يضر ّ كم وينفعكم وبرزقكم وبمنعكم هو الله . ومعنى قوله أرونى ههنا أعلمونى . وأماً قوله في سورة أسأل سائل (المعارج ١١ ــ ١٥) لو يفتدي من عذاب يومئذ الآية كلاً . فردُّ لقولهم ثم يُنجيه أو رَدَّ لقوله لو يفتدى . وقال فى هذه السورة (المعارج ٣٩ ، ٤٠) أَ بَطْمَعُ كُلُّ امرىء منهم أن يدخل َجنَّةَ نعيم ٍ كلاَّ انا خلقناهم [مما يعلمون] مِن 'نطفة كما خلقنا بني آدم كاهم و مِن ُحكمنا في بني آدم أنْ لا يدخل أحد منهم الجنة الابالايمان والعمل الصالح فلم يطمع كلُّ امرىء منهم ليس بمؤمن ولا صالح أن يدخل الجنةً ولا يدخلها الا مؤمن صالحُ العمل . وأما قوله فى سورة المدُّثر (١٥ ، ١٦) ثم يطمع أن أزيده كلا . · فهو ردّ أن لايزيد (كذا) . وذلك أن الوليد كان يقول ما أعطيتُ ما اعطيتُه الا من خير (? عز) ولا تُحرِ مه غيرى الا من هوان · فإن كان ما يةوله محمـــــ حقاً فما أعطاه في الآخرة أفضلُ فقيل له ثم يطمع أن ازيد كلا أى لايكون ذاك . وكذلك قوله (الفجر

⁽١) في الأصل لقوله

⁽٢) الاصل دائنة، ولمله د ان ، أو د الاله ،

١٥ - ١٧) فاما الإنسان اذا ما ابتلاه رَبَّه فأ كرمه ونَعْبَه فيقول. رَبِي أَ كَرَمَنِ _ اللَّه قوله أها نن _ كلا * ومن الرّد قوله (المدَّر ٥٣ ، ٥٧) بل يريد كل امرى، منهم أن يؤنّ صُحُفاً منشَّر ذَ خلا أي لا مَفَرَّ أَ كَد ذلك بقوله لا وَزَرَ تأ كيد [أ] لقوله كلا . ومنه (التطفيف ١٣ ، ١٤) اذا تُنلى عليه آياننا قال أساطير الاوَّلين * كلا فهو ردّ أى انها ليست بأساطير الاوَّلين . ومن الرّد قوله (الممرزة ٣ ، ٤) بحسب أن ماله أخلده *كلا _ أى ليس كما يَظُنُّ فإن ماله لن يُخلِدَه

فذا ما في القرآن من النفي والرّد بكلا

وما كان في أشعار المرب منه وهو كثير قول القائل (1): فقالوا قد بكيت فقلت كلا وهل يبكي من الطَرَب الجليد. فنفي (٢) بذلك قولهم قد بكيت. وقال ابن الدُ مَيْنة:

⁽۱) وكذا رواه القالي فقالوا في النوادر والصواب كما قال ابن السيد. (۲۹۲ 6 ۱۰۷) فقل وقد سرد بيتين قبله يدلان على ما ذهب اليه . قال ابن السيد كلا ممناها الزجر والردع وقيل ممناها النفي . والبيت يروى لبشار وبروى لدروة بن اذبنة . وفي حاشية نسخة من أدب الكاتب أنه لحكيم بن. عبيد أبى جنة

 ⁽٢) الاصدل و نفى . و يتا ابن الدمينة لا يوجدان في ديوانه ولا في.
 كامته الشهيرة على الدكاف في الجماسة وأمالي التالي وغيرهما

أردت لكما تجمعينا الداة

أخي وابن عمي صَلَّةً من صَلالك. أردتِ بأن نرضى ويتَّفق الهوى

على الشرك _ كلا لا تَظْنَي كذلك

وقال آخر (١):

أليس قليلا نظرة ان َنظر ُتُهـــا

اليك وكلا ليس منك قليلُ وصف النظرة بالفلّـة ثم تَدَاركُ فَنَفَى أَن تكون نظرُ- ثه اليهـا؛

بار

كلااذا كانت تحقيقالما بعدها

وذلك قولك (كلاّ) لأضربناك ومنه في كتاب الله (عبّسَ ١١) كلا إنها تذكرة فـ (إنَّ » يكون تأكيدا وكلا زيادة تأكيد . ومثله (النبأ ٤١٥) « كلا سيعلمون ثم كلا سيعلمون » . وكان بعض

(۱) هو يزيد بن الطثرية من كامة أبياتها عشرة أولها :
 عقيلية أما ملاث ازارها ندمس وأما خصرها فبتيل

أهل النأويل يقول هو (١) ردُّ شيء قد تقدُّمالا أنه لم 'يذكر ظاهراً وذاك ة له « الذي هم فيه مختلفون » نم قال كلا فهو ردّ على قوله مختلفون _ وممناها لا اختلاف فيه . ومن النحقيق قوله (عبس ٢٣) « كلا لمَّا بقض ما أمر م » _ أي انه لم يقض ما أمر به _ وكان بعضُهُم يتول معناها إنَّ _ ومثله (المدُّر ٥٣) ﴿ كَالَا إِنَّهُ تَذَكُّوهُ ﴾ ومنه (الانفطار ٩) ﴿ كَالَا بِلْ تَكَذُّ بُونَ بِالدِّينِ ﴾ _ وهو نحقيق لما بمـــــــ ومنه (التطفيف v) « كلا إن كتاب الفجّار » و (التطفيف ١٨) «كلا إن كتاب الأبرار» و (العلق ٦) «كلا إن الانسان ليطغي » ، و (العلق ١٥) «كلا لئن لم ينته ٍ»

باب الردع

وأما ما كان ردْعاً فقوله (1) (التكاثر ١ _ ٥) ﴿ الْمَاكِم

⁽۱) الاصل وهو. وظاهر كلامه في نقه الانة ۱۳۳ وقد ألمه يمد همية. الرسالة كما صرح به نيه أن يرجع هذا القدم من كلا الى قدم الردع ولفظه وهي اذا كانت صلة لحمين راجعة الى ما ذكرناه قال إلله جل ثناؤه وكلا لا تمطمه > فهمي ردع من طاعة من شاه عن عادة الله جل ثناؤه ونكتة بابها المنني والنهي ـ وكان حق هذا القول أن يذكر في باب صلة الايمان أوالا أنا تبدئا في ذكره هنا . (۲) الاصل: فقولهم

اللتكاثر [...] كلا » ردعهم عن التكاثر ثم أعاد أخرى نقال كلا أي انكم النخرتم وتكاثرتم وظننتم أن هذا ينفع شيئاً ثم أ كد ذلك بقوله كلا ثم كلا إبلاغاً في الموعظة . و به قوله (عبس ١٠ ١٠) « فأنت عنه تكفى كلا » . أي لا بنمل ذلك ومنه (العلق ٢١) « كلا لا تطعه » .

باب صلة الاعان

وأما ما كان من صلة البمين فقوله (المدثر ٣٥) لا كلا والفمر، غهو صلة البمين وتأكيدلها ويقال انَّ معناها ألا والقمر أي والقمر. كذا كان أبو زكريًّا الفرَّاء يقوله * هذا ما في القرآن

فان سأل سائل عن كلا فقل هي فى كتاب الله على أربعة ا أوجه بجمعها وجهان ردُّ وردْعُ وهامتقاربان وتحقيق (1) وصلة يمين وهم متقاربان فالردَّ مثل « ليكونوا لمرعزُ اكلا» وهو الذي يو قف (٦) عليه والردع مثل قوله « كلا سيعلمون » . والتحقيق مثل حكلا ان كتاب الابرار لني عليين »وصلة اليمين مثل قوله « كلا

 ⁽١) خلط هنا بين المذاهب الثلاثة مذهب أبي حائم والنضر والكسائى
 (٢) ق الاصل توقف مصحفا

والذر » واعلم أنه ليس في النصف الأول من كتاب الله عز وجل كلا . وما كان منه فى النصف الآخر فهو الذي أوضحنا معناه جسّب ما لاح واتسجة . والله ولي التوفيق

﴿ ثَمُ الْكُتَابِ وَالْجُدُ لَنَّهُ وَحَدُهُ ﴾ : < وَسَلَّى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّالِمُوالِمُولِقُلْمِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّالِمُ اللَّهُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنَالِمُ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِلَّا مِنْ أَلِمِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِن

نسخته بلكنؤ (الهند) باملاء صديقي الشيخ خليل بن محمد ابن شيخي المرحوم الراوية حسين بن محسن الانصاري الخزرجي السعدي البماني حفظه الله أواخر ذى الحجة الحرام سنة ١٣٤٣ هـ ١٣٣ بونية سنة ١٩٢٥ م حامدا لله على افضاله ومصلياً على محمد وآله وأنا العاجز

عبد العزيز الميمنيّ الاثريّ كرمه الله

فهرست ما جاء فیه ۵کلا ۲ من کتاب الله سبیحانه (۱۹) مربم ۸۵۵۸ (۲۳) فیه ۱۰۵ کلا ۲ من کتاب الله سبیحانه (۲۳) المؤمنون ۱۰۲ (۲۸) الانفطار ۹ (۲۲) الشمراء ۱۵۱۵ (۲۸) النظیف ۲۵ ۵۱۵ (۲۸) النجر ۱۵ ۵۲۸ (۲۸) النجر ۱۵ ۵۲۸ (۲۰) النام ۲۵ (۲۰) النکار ۳ ـ ۵ (۲۰) النیامة ۲۱ (۲۰) النامة ۲۱ (۲۰)

هـذا

كتاب ما تلحن فيم الحوام

على بن همرة الكسائي دهه للرشير هارود دهه ولا بد لاعمل النصاحة من ممرفت.

(من نسخة خزانة جامع بوماي الهند)

« بفضل الاخوين الشيخين عبد القادر ومحمد يوسف الشانميين »،

نسخه وصحَّحه وعارضه بالمجاميع اللغوية وعَلَق عليه فوائد

عبرالعريرالميمني الراحكوتي الاثري (اطف الله به)

المقريء بالجامعة الاسلامية في على كرم الهند

ب التوارم الرحيم

كتاب ما تلحن فيه العوام للكسائي منه نسخة كتبت في نحو القرن الثانيء شربخزانة جامع رومباي (الهند) في مجموعة فيها : كفاية المتحفظ ، ونسيم السحر ، والمثلث لقطرب، والالفاظ الكتابية ، والمنقوص والمعدود الفراء . من مقتنيات الاخوين ناظر الجامع المشيخ عبد القادر، وصديقي العلامة الجليل الشيخ محمد يوسف كتكتي الكوكني الشافعي . فأظهرت لصديقي رغبتي في نشر مثله فرحب بي الكوكني الشافعي حفظه الله عأمولي، واستنسخه مع كتاب الفراً وبسؤلي وأسعني حفظه الله عأمولي، واستنسخه مع كتاب الفراً وأنفذهما الي . ولكن النسخة وقابلتم على الاصل ببومباي مشوهة وريشة

فقمت بالاعمال اللازمة من النصحيح والمراجعة والمعارضة على كتب متقد مى اللغويين كاصلاح المنطق لابن السكيت (مصر) وعلامت (ص) والفصيح لنعلب مع شرح أبي سهل الهروى المتوفى سنة ١٣٣٠، وعلامته (ف) وأدب الكاتب لابن قتيبة (مصر سنة ١٣٢٥) وعلامته (ف) وأدب الكاتب لابن قتيبة (ليدن ١٩٠١م) وعلامته (ك) وشرحه المسمى الاقتضاب لابن البطكانيو مي وعلامته (سيد) ودرة الغو اص للحربرى والسيد البطكانيو مي وعلامته (سيد) ودرة الغو اص للحربرى

(البسيك ١٨٧١ م) وشرحه للخفاجيِّ واللسان والناج وغيرها والغرض أن تعملم أن هؤلاء اقتَبَسُوا منه في مُعظم الابواب إن لم نقل أنهم اختلسوها برُّمتها. وليس هذا ببدع فقد ذكر ابن خلّـكان في ترجمة الفرّاء أنه وقف على كتاب البهاء له رأى فيه أ كتر الالفاظ الني توجد فى الفصيح وهو في حجم الفصيح وعلى الحقيقة ليس لثملب فى الفصييح سوى الترتيب وزيادة يسيرة وفي كتاب البهاء أيضاً الفاظ ليست في الفصيح وليس في الكتابين اختلاف الا في شيء قليل اه . أقول وساه ابن النديم (ص٧٦) البهيّ أُ لغه لعبد الله بن طاهر _ ومثله ما ذ كره العلامة ابن السيد (١٤١) أن ابن قتيبة نقل هذه الابواب (لعله بريد أبواب الخيل) كلها من كتاب الديباجة لابي ُعبيدة · أليس اذا بمكن أن يكون كتابنا هذا منهلا سـائغاً محجوبا عن الميون ارتوى منه الوارد والصادر والاوَّل والآخر ولم يَدُلوا عليه لثلا يكدروه

وبهذا يظهر لك فضل كتيّب الكسائي هـذا فان متأخري الله يين لم يميزوا بين الغث والسمين وخلطوا فصيح الكلام بغيره ودوّنوا جميع اللغات من غير تنبيه على المستعمل منها والمهجور والمقبول والمردود . وهالتمثالالذلك قولهم : جُبُنّة بضم فضم فتشديد وهـذا الضبط هو الفصيح كما قد تنبه له الخفاجي ولكن اللسان

والناج يقدّمان عليه لغق الضمّ والضمتين .

وبحثت عن اللغات الشاذَّة في التعليق ونبهتُ على صُوَّر الكلمات الملحونة بعلامة (ل) أي كما كان يلفظ بها زمن الكسائي وما يقرب منه أخذا من الكتب المذكورة سابقاً _ وقدلقيت في هــذا العراض عرق القربة الاأنه يصغُرُ مجنب مقام الكسائي من اللغة واعجابنا معاشر المسلمين بهارون رحمهما الله .

وقد نقَّبْتُ عن الكتاب في ُجلَّ المظانَّ الحاضرة لعلي أقف منه على عين أو أثر أو 'خبر أو خبر فلم يقدُّرْ لي الظفر بالوطر . غير أنه معزو اليـه في الأصل كما قد أثبت صورته هنا . وأما مضمون الكتاب فجله لا يلائم ما رو اه اللغويون عن الكسائي فانظر الاعداد ۲ و ۱۹ و ۲۶ و ۸۷ و ۱۰۲ وفيه ما يلائمه بعض الملايمة أو تمامها وانظر العددين ۲۲ و ۹۰ .

وفيه ممافات القاموس واستدركه البلكراميّ : الْمِلْسُرَحة للمشطُّ ورجال كثير واساء كثير ـ والناطف لنوع من الحلوى . وفيه من -خلاف المشهور قوله : لايقال ضحية ولاأهرقت ولا سكن من غضبه ولا نصحته أو شكرته . وقوله قربوس بالضم ، وان الجهد في قولهم جهدت به كل اُلجهد بالضم لا بالفتح_ فلا أدري أهي أقوال له شاذة أم الذي وصلنا من اللغة ليسعلي غرَّه الأول. والله أعلم عبد العزيز الميمني

ربيم الآخر سنة ١٣٤٤ هـ ا

بنيالنا إخراجهن

اللَّهِمَّ صلٌّ على محمد وآله الطاهرين

هـذا كنابُ ماتلُحُنُ فيه العَوامُّ ممـا وضعه على بن حمزةً السكسائي للرشيد هارون. ولا بُدَّ لأهل الفصاحة من معرفته

(۱) نقول حَرَصَتُ بِمَلان _ بِفَتَحِ الرَاء . وقال الله عز وجلّ « وما أَ كُنْبَر الناس ولو حَرَصْتَ بِمؤمنين » ولا تقول تَحْرَصُ بِفِتْحِ الرَاء قال الله تمالي « إِن تَحْرِصْ على هُداهِ فَإِن الله لا يَهْدِي من يُضِلِّ »

(٣) وتقول دَعْه حق يَسْـكُتَ من غَضَبه . بالناء ولا يقال

(١) ف ٥٥ ك ٢٤٤ ص ٢ : ٣٥ وجوز هذا الاخيربابي ضرب وسمع قال وقريء ان تحرص على هداهم بالكسر والفتح ــ والا خير قراءة الحسن والنخمي في آخرين ــ وكذلك حكاهما ابن درستويه في شرح النصيح وابن المقوطية في الا تعال ــ و تقل ابن القطاع فيه باب تصر أيضا ــ اللحن حرصت بالكسر في المأضى والنتح في المعارع ك

(۲) فَ ٥ _ وَفِي صَ ٢ ، ٢ ه وَ كَ ٤٤٨ أَنْ الاَّحُودُ بَابِ شَرِبِ وَبَابِ سَمَعُ لَمُهُ رَدِيثَهُ _ وَالْمَجِبِ أَنْ الْجُوهِرِي رَوَى مِنْ السَّكَسَائِي اللَّمَةُ الاَّخْدِرَةُ يَرْهُو خَلَافِ مَا فِي هَذَا السَّكَتَابِ _ لَ نَقْمَتُ كَسَمَتُ كُ _

(٣) يسكن هو الأليط لغة والكسائي أعلم ــ

يَسْكُنَ بالنون. قال الله عز وجل « ولما سَكَتَ عن موسى الغَضَبُ ».

(؛) وتقول قد نَفَدِ المال والطعام . بكسر الغاء .قال الله تعالى

« قل لو كان البحر مِداداً [لـكلمات ربّى] لنَفيدَ البحر ،

(٥) وتقول عَجَزَّتُ عن الشيء . بفتح الجيم . ومنه قول الله. تعالى ذكره « أعجَزَّتُ أن أكون مثل هذا الفراب »

(٦) وتقول كسرتُ ظُفْرَ زيد . بضر الظاء والفاء جميعا . قال.
 الله تعالى وعلى الذين هادُواحرَّ منا كلَّ ذى ظُفْر »

(٧) وتقول قد صَرَوْتُ فلانا ، وقد صَرَفَ وجهَه عَتى . بغير.
 ألف ولا يقال قد [أ] صرفتُ فلانا. قال اللهُ عز وجلَ « ثم انصر فو الصرّفَ اللهُ على قلوبَهم » وتقول قدصرَ فَتِ الكلبة ُ إذا طلبت ِ المعاظلة.

(٨) وتقول قد اشتريت بطانة جيدة . بكسر الباء . قال الله جلّ ذكره ه ياأيها الذين آمنوا لانتخذوا بطانة من دونكم ٥

(٤) ف ٩ ، ك ٢٤ ع ـ نفد بالفتح ك ـ

(ه) ف ه ، ص ٢ : ٣ ه ، لله ٢٠٠٥ والسكسر لغة حكاما النواه قال. لم بن القطاع انه لغة لبمض قيس أقول ولسكن رديثة ــ

(٦) بضمتین هو الاصل ف ٩٦ والتسکین لغة کم قال الهروی ق شرحه
وهو قیاس مطرد فی مثله و فی لئـ ٩٦٥ اذا ثوالت الضمتان فی حرف و احد
کازلك أن تخفف ــ ل ظفر كففل

(٧) ف ١١ ، ك ٢٠٠ ـ والماظة ملازمة السفاد ـ وكان في الاصدل. أصرفت السكاية مصحفا ـ ل أصرفت ك ـ (٩) وتقول أنا على المُضِيِّ إلى فلان بتشديد الياء . قال الله ه فما:
 استطاعوا 'مضيًّا ولا يرجعون »

(۱۰) وتقول شكرت لك ، ونَصَحْتُ لك ـ ولا يقال شكرتك . ونصحتُ لك ـ ولا يقال شكرتك . ونصحتُك ـ وقد نصح فلان لفلان وشكر له ـ هذا كلام الدرب ـ قال الله تعالى «واشكروا لى ولا تكفرون ، ولا ينفعكم نُصحي إن أردت أن أنْصَحَ لكم »

(۱۱) وتقول عَسْيَتْ أَن أَكَلَم زيداً. بفتح السين . . قال. الله عز وجل « فهل عَسْيَتْ أَن أَكلَم زيداً . بفتح السين . . قال. الله عز وجل « فهل عَسْيَتْم إن توليتم أن تفسدوا في الارض . » (۱۲) وتقول قد أريتُ فلانا موضع زيد بغير واو ، ولايقال. أوريتُ فإنه خطأ _ قال الله تمالى « ولقد أريناه آيا تنا كلَمها» وقال

⁽٩) كان في الاصل على المضر مصحفا س ١: ٢٢١

⁽١٠) ف ٣٦ باللام فقط لئـ ٤٥٢ باللام أجــود وأجاز الاخرى كسائر أصحاب الماجم وأنشد للنابغة :

نصحت بنى عوف ظم يتقبلوا رسولى ولم تنجح لديهم وسائلى ولىكنه في ٤٩ه سو اهما . ومثله في ص ٢ : ٩٥ رذ كر لغة ثالثة وهو شكرت به . ل شكرته و نصحته

⁽۱۱) ف ه ك ٤٤٩ وق ص ٢ : ٥ ه الأجود الغنيج والكسر لنة غير. جيدة • ل مسيت(بالكسر) ك ٤ مسيت بالسد ص

⁽۱۲) وفى الاصل أرويت فلانا مصحفاً ــ والبيت في الناج عن ابن بريـ ولكن لم يسم الشاعر وروايته تور ــ

«رب أرني أنظر إليك» وتقول قدأوريت النار إذا أشعلتها بالواو قال الله تعالى « أفرأيتم النار التي تُوْرون»وقال عكري بن زَيْد في شاهد ذلك :

وأطْفِ حديثُ الدَّوْءِ بالصَّمْتِ إِنهُ مِنْ السَّمْتِ إِنهُ مِنْ أَجِجًا

(۱۳) و تقول وقع القوم في صمود و هَبُوْط وحَدُور _ مفتوحات الاوائل _ وكذلك السَحور سَحور الصائم والعَطور أيضاً على مثال فَمُول _ قال الله عز وجل « سأرهقه صعودا » _ وكذلك الركوب قال الله تعالى « فعنها ركوبهم »

(١٤) وتقول شُكُ تُوبك، وشُدَّ عليه بضم الشين. قال الله تمالى « فشُكُتُوا الوَ ناق »

(١٥) وتقول ذره ودعه وذَرَ الأَمْرُ _ ولا يقال وذرته ولا ودعته _ قال الله تمالى « ذرهم يأ كاواً ويتمتعوا » _ ولا يقال منه فعلته ولكن تركته _

(١٦) وتنول جهدت به كل الجُهِّد والجيم الأولى مفتوحة

⁽١٣) ف ٤٧ - ل الصعود وغيره بالضم .

⁽۱۵) ل وذرته وودعه .

⁽١٦) نشده في ص ٢ : ٢٠٨ و ٢ : ٥٢ وفي ك أيضًا ٢٠٥ ـ قال

والثانية مضمومة قال الله « والذين لابجدون إلا جُهُده »

(١٧) وتقول دَّمَعَتْ عيني بفتح المبم.

(١٨) وتقول بَحْصَتْ عينَه بالصاد ــ ولايقال بَحْسَتُ بالسين

إنما البَخْس والنقْص أَن تَـ قُصَ الرجلَ حقّه ــ

(١٩) وتقول ودرِدْتُ أني في منزلي بكسير الدال الأولى ــ

قال بعض الإعراب:

أُحِبُّ بُنَيَّتِي وَوَدَرِدَتَ أَنِي حَفَرَّتُ لَمَا بِرَابِيةٍ تُعَبَيْرًا

(٢٠) وتقول شُمَيْتُ الريحانَ مثله بكسر المبيم قال الشاعر :

أَلَا لَبِتَ إِنِي قَبْلَ تَدْنُو مَنْيِتَنِي تَمْمِتُ الَّذِيمَ ابْنِ عَيْدِبِكِ وِالْغُم

(٢١) [و] تقول عَضِيضُتُ اللَّقِمة بكسر الضاد _ وكذلك

يمقوب يقال اجهد جهدك (بالمتح) ولا يقال جهدك (بالفم) فان الجهد الغاية والجهد بالضم الطاقة قال تمالى والذين لايجدون الاجهدهم . ل جهدك (١٧) وحكى أبو عبيدة السكسر أيضا ص ٢ : ٢ ه .

(١٨) بخصت مينه مقائما أو قلمتها كذا قال الهروى . ف ه ٩ ص ٢ :

٧٤ ك ١١٢ سيد ٢٠٤ _ يخستها ك ص

(١٩) ف ٩ ك ٤٢٤ ـ والعجب مافي التاج أن الزجاجي حكى عن الكسائي الفتح ــ وحكاه اللبلى في شرح العصيح والغزازق الجامع والصاغاني في الشكملة كالهم عن الفراء ــ ولسكن ليس عينه أو لامه من حروف الحلق فهو لحن عند البصريين شاذ لايعول حليه ــ ل وددت بفتح الدال .

(۲۰) ف ۸ ــ قال ابن السيد ۲۱۶ ۵ ۲۳۱ ذ کره ابن قتيبة في موضع من سمع وفي آخــر أجازه وأجاز باب نصر ــ ل شمــت بالفتيح

(۲۱) ف ۸ ٪ ۹ للانبال جميعها ـ ووهم الجوهرى نزمَّم أن ص يجيزه

غصصتُ بالطعام وكذلك صمَيْتُ أيضاً _ ومَسيِّتُ بكسر السين. و تررتُ والدى ـ قال الشاعرُ في شاهد عَنضِضْتُ :

أَلْآنَ لمَّا ابيضً مَشْرُبتي وعَضِضَتُ مَن ابِيْ على ِجِذْم. وقال آخر في شاهد صَبِوثتُ :

قوم من قوم عسى أن يكونواخيرا منهم » ـ بالمبم (كندا)_ (٣٣) ويقال هذا خَصْم وأنت خَصْمى بفتح الخاء ـ ولا يقال.

بكسر الخاء قال الله عز" وجل « هذان خَصْمان اختصموا في ربّهم»

فإذا اجمعت قلت هم الخيُصوم ياهذا _

من منم . واعا الحلاف في فصصت لاهضضت .. قال ابن برى لفظ صفصصت باللقمة نأ با أعمل بها فصصا وغصصت لغة في الرباب . . ل بالغنج في الجميم وقوله الآن اله في اللسال قال ابن برى انه للحارث بن وعلة الله في وبعده.

وحلبت هذا الدهر أشطره وأتيت ما آتى على علم ترجو الاطادية ن ألين لها هذا تخيل صاحب الحلم

والسر به الشعر المستدق النابت وسط الصدر الى البطن كالسركة

(۲۲) كذا فى الاصل ولمل الصواب سخرت من فلان بمن ولا تمثل بالباء اه . ف ۲٦ سخرت منه وهزئت به _ أقول وهو الاصل وقد ورد سخرت به قياسا على هزئت به كما نقله أبو زيد على ماقال الجوهري . وأجازهما الاخنش مما وانكر الفراء به ـ له سخرت به .

(۲۳) ف ۴۰ خصم للجديم ۲۳ 3 ـ ص ۲ : ۲۱ للجميع ونقل النثنية. والجم أيضًا من بعض العرب . ك ٤١٤ ـ ل خصمي بالسكسر ك ص _ (٢٤) وتقول جلستُ على شاطِيءَ النَّهَرَ بالأَلف والدليل على ذلك قول الله تمالى (من شاطى الواد الأَبمين »

(٢٥) وتتول تأذّيت بالدُخان بتخفيف الخاء قال الله تعالى هوم تأتى السهاء بدخان مُبين » قال السكيت بن زيد الأسدى: وأيسار إذ الأبرام أمسو الفيشيان الدواخين آلفينا (٢٦) وتقول قد شغلنى فلان عن على ، وشغلته بغير ألف عقال الله تعالى « شَمَلَتُنا أموالُنا وأهْلُونا »

(۲۷) وتقول قد وعدت ُ فلانا خبرا ، ووعدتُه شرَّا بغيراً لف قال الله تمالى «إن الله وعدكم وعد الحقّ ووعدتُ كم فأخلفتُ كم عنا ذا لم تُعَالِم الخبر والشرَّ وأردت الوعيد قلت قد فأعدتُه ... قال كعب بن زهر بن أبي سُلْمَى قصيدةً (كندا) يمدح فيها رسول الله صلى عليه وسلم :

⁽٢٤) يريد بالالف الهنرة . ل شاطى غير مهدوز ــ

⁽۲۰) ف ۲۹ ۵ ك ۲۰۹ دخان ودوآخن وحثانوعوائن ولا يعرف لهما غظير ۵ سيد ۲۲۱ بحث عن هذا الجم محمثا مشبعاً لـ ل دخان ف

⁽٢٦) ف ١٢ ٤ ك ٣٩٩ قال وأشغلته رديء . لو أشغلته ك _

⁽۲۷) ف ۲۶ زاد فان لم تذكر شيئاً فلت في الخير وعدته وفي الشر تأوعدته . ومثل ماهنا في ك ۳۷٦ والذي في ف نافضه الزجاج في مخاطبة حبرت بينه وبين ثعلب (الاشباء ٤ : ١٣٥) وانتصر له ابن خالويه (أيضا

أُ نبئتُ أَن رسولَ الله أُوعدني والعَنَّوُ عند رسول الله مأمول (٢٨) وتقول صُنْدوق بضم الصاد وزنبور وبهلول والبهلول من الرجال السيّد والجم البهاليل وكذلك أيضا يقال عصفور وقرقور وقربوس ـ قال الشاعر في شاهد ذلك :

لَلَقْمَةُ بِحِرِيشِ الْمِلْحِ آكُلُهُا الْلَّ مِن ثَمَرَةَ الْمَحْشَى بِزُنْبُورِ وَأَكُلُهُ مَن ثَمَرَةً الْفَخَّدَ قَتَّ عُنْقَ عُصَفُورِ وَأَكُلُكُ صَاحِبُهُا لَكُونُ مُولَ الفَرْسِ وَهُو قَضْيَبُهُ وَكُذَلِكَ بُرغُوتُ وَطُنبُورٍ وَغُرُ مُولَ الفَرْسِ وَهُو قَضْيَبُهُ وَكُذَلِكَ صُعُلُوكَ ...

(٢٩) ونقول هي طرّسُوْسُ بفتح الطاء والراء جميعاً ـ ومثله أسود حالك و حَلَكُوك ، قال أبو زيد الأنصاري عقيل وعامر يقولون في ذلك طُرُسوس بضم الطاء وتسكين الراء ويزعمون أنهم

⁽٢٨) ف ٦١ ٥ ٦٠ - ك ٤١٣ . سيد ٢٧ روى ضده عن أبي عمرو الشيباني في نوادره حال صندوق ولا يضم أوله وهو شاذ لا يدول عليه ـ ك ٨٠ ٤ قر بوس محركا وهو بالضم لغة مشهورة كما قال أبوالطيب الغامي ـ والترقور السفينة العظيمة . ل بالفتح في الجميع ص . ثم رأيت الحفاجى قال فى شرح الدرة ١٤٥ ان الفتح في صندوق وقربوس لغة وحكى ابن رشيق في عصفور لغة الفتح أيضا .

⁽٢٩) ف ٤٥ ، ص ٢ : ٣٣ ، ك ٤ ه ٤ الجليم محركا . واختارالا صمعي فيه الضم كما في التاج . وكان ق الاصل « طرطوس بقم الطاء » مصحفا . ونقل ابن عباد حلكوكا محركا وحلكوكا بالفم أيضا . وكان في الاصل « ليسوا يعرفون حاكوك محمحفا أ. ل طرسوس بالفتح .

ليسوا يعرفونحلكوكا أسما ثابتاً .

(٣٠) وتقول سَمَّرْر وشَبُوط وكُلُّوب وسَفَّود _ وكل ما كان على فَمُول بتشديد العبن مفتوحُ الأول _ وكذلك دَبَّوق وعَبُّود وحسَّون إلا حرفين فإن العرب تكلمت بهما بالضم والفتح وهما السُبُّوح والقُدُّوس _ وبعضهم يقول السَّبُوح والقَدُّوس .

(۳۱) وتقول هذا بصل حرريف بكسر الحاء وتشديد الراء وخُل نِقْيف بتسر الحاء وتشديد الراء وخُل نِقْيف بتشديد القاف ورجل عِنِّين كا قالوا سيخبر إذا كان كثير السُّكر وخمِيَّيْر إذا كان يشرب الحَمْر وعِرْ بَيْد كذا» وهذا كلّه على مثال فِعيْل . وإنا تكلموا بهذه الأحرف على مثال قول الله تعالى لفي سيجيّن وماأدراك ما سِحبين - وكاقال ترميهم بحجارة من سِحبيل ـ فشد دلاً نه مبنى على مثال فعيل وفاهم وقس عليه إن شاء الله تعالى فشد دلاً نه مبنى على مثال فعيل وفاهم وقس عليه إن شاء الله تعالى

⁽۳۰) ف ٤٦ البحث بثمامه ، وسوًى ص ١ : ٢١٢ في السبوح والقدوس الفضم والفتح . و و وقال السبوح والقدوس الفضم والفتح . وأما عبود وحسون يقد قال أبو حيان في النضار هم يسمون عبدالله عبودا و محمدا حودا و انظر بفية الوعاة ص ٦١

⁽٣١) في الاصل جنن حريف مصحفا وحريف حاد محرق فى ف ٥٥ وك ه و ٣٠ سكير و خير فقط . ل كسميم مختفا م ٥٣ سكير و خير فقط . ل كسميم مختفا مستوله وعربيد كذا فى الاصلوهوعلى فعليل لا فعيل وفى اللسان ويقال المعربد عربيد كانه شبه بالحية . فادل الاصل والله أعلم غربد وهو المغرد .

(٣٢) وتقول هافَت المتحسَّرة بفتح الميم وضم الباء على منال مَفْهُلة، وكذلك مررت بالمقبَّرة وكذلك مررت بالمقبَرة وكذلك مررت بالمقبَرة وكذلك مررت بالمقبَرة وكذلك حركة ت مَسْر بُنِي والمسر به شمر الصدر ومن صفة النبي حلى الله عليه وآله أنه كان دقيق المسر أبة وما كان من الآلات مما يُر نع ويوضع مما في أوله ميم قاكسر الميم أبداً إذا كان على مغمل ومفعلة تقول في ذلك هذا وشدل ومثقب ومقود ومنسجل ومبرد ومقنعة ومصدغة ومحبرة ومسرحة ومشربة ومر فقة ومعددة ومصدة ومظلة فهذا كأه مكسور الأول أبداً عسوى مُنشخل ومُسعُط ومُدن و مُدن و بُدن و مكن عن العرب

يضم المبم _

وفي الاصل المعرفة فالصواب المصربة كاكتبنا أو المصرفة وهو بضم الراء وفي الاصل المعرفة فالصواب المصربة كاكتبنا أو المصرفة وهو بضم الراء ونتجها ايضاكما في الصحاح والدرة ١٢ — ك ٧٧ه المقبرة والمصربة بالفتح مشكولا قال هي كالصفة بين يدى الغرفة، وفي القاموس المحبرة بفتح الباء وضها _ وله نظائر في ضم عين مفلة ثنتون أوردها الناج _ والمشدل والمسدة نوع من البرود _ والمصدفة من الصدغ لانها توضم تحتاك ٢١٦ _ والمسرحة والمسرحة والمسرح به السمر ودى في المستدرك على القاموس وكان في الاصل مسرجة بالجيم ولعله تصحيف _ والمصربة مايسرب به _ والمرفقة المحدة ـ والمحسة الفرحون _ وأما المثالة نقد قال ابن السيد ٢٠٦ كان ابن الحدة ـ والحسة الفرحون _ وأما المثالة نقد قال ابن السيد ٢٠٦ كان ابن وك الاعرابي بقول المثلة بالفتج لاغير ـ والكمات منخل ومسمط وغيرهما في ف ٣٠ وله سمولة على الفي المحمولة على المقبر ولا يقال فيها غير ذلك ، ل فتع الاول في الجميم لتأ

(٣٣) وتقول على بالطّنْج بِثر بكسر الطاء. وكذلك الحبْلْتيت والجِرْجير والبطريق والقِنْديل أبدا. ومثله فى كتاب الله مايملكون من قطمير . وكذلك د ِهْلَبْر

(٣٤) وتقول خرجنا فى رُفْقة عظيمة بضمَ الراء ومثله من الكلام تُجلَّبة وتُجبلة . والتُجلّبة قِتْسَر القَرْحة وأثرها وجمعها تُحِلَب قال الشاعر :

أصبر من عَوْد بجَنْدِيْهُ أَجلَبْ

ويقال رِ نقة أيضا بكسر الراء .

(٣٥) وتقول صعدت ذروة الجبل أى أعلاه بكسر الذال.

(٣٣) الطبجير هو يائيله بالعارسية . وكان ق الاصل الطبجين مصحفاً .
 رالجرجير بقلة ممروفة .. ف ٣٥ .. ل الفتح

(٣٤) في الاصل من رفقة مصحفا . والجبلة السنام • ف ٢٠ وص ٢ : الله ورفقة (بالكسر) لفة و ك • ٥٠ قال ويتولون رفقة (بالكسر) والاجود رفقة (بالكسر) وف ٥٦ ه سوّي بين المم والكسر . والديت من الرجز لحاحلة بن قيس بن أشيم قاله لممما قدم ليقتل وقيل له اصبر وله حبر . ولفته التالي :

« قد أثر البطان قيه والحقب »

الميداني ١ : ٢٧٦ جهرة الامثال ٢ : ٣٩ . والمستقصى للزمخشرى نسختى الخطية وروايته بُدنيه وهو كجنبيه لفظا ومعنى .. له السكسر ك

(٣٥) أثبت ك ٩٥ ه ق الدّروة الصّم والـكسر مما . وق ف ٥٣ و ك ٤١٧ تقول الماء شديد الجرية (بالـكسر) . والبنية أوردما ف ٥١ ه في باب والجَرْية بفتح الجيم المرّة الواحدة . وتقول هي بِنْيْتِي لا يقال في هذه الحروف إلاّ بالكسر .

(٣٦) وتقول جِراب كبير بكسر الجبم مثل حمار وجوار وجوار وخار و بخار . ويقال أنا في جوار زيد وله جِوار قديم بكسر الجبم . ويقال سِوار المرأة للذي يكون في يدها ويقال إسوار بالألف و بغير ألف قال الشاعر في السوار:

أَلَا طَرَ قَتْ بِعِدِ الْمُدُوءَ أَوَارُ تَمَادَى _ عَلَيْهَا دُمْلُجُ وَسُوارَ اللهِ عَلَيْهَا دُمْلُجُ وَسُوارَ (٣٧) وتقول هذه رَزِيدِل بإسقاط النون قال الشاعر:

المسكسور أوله . أقول والمعروف فى المتأخرين تسوية الكسر والضم فى ذروق وبنية ، والقياس يؤيد فنح جرية ل ذروة وبنية بالضم وجرية بالفتح

(٣٦) الجراب بالكسر في ص ٢ : ٣٤ و ك ٤١٨ والجوار في ك ٠٠ بالكسر والفيم أيضا وفي ٢٥٥ والجوار في ك ٠٤ بالكسر والفيم أيضا وفي ٢٥٥ ويقولون ، سوارالمرأة والسوارأجود وأما الاسوار نهو على ما قال ابر همروا أبن الملاء وأنشد له صاحب اللسان اربعة شواهد ليس فيها بيتنا هذا . قوله لذى في الاصل الذي مصحنا . وقوله ح تهادى هليها في الاصل علينا له الجراب والجوار بالفيم ص ك

(٣٧) وفى غاط الفقهاء لابن برى (من يجوعة المقالات الشرقية المقدمة المنولات الشرقية المقدمة المنولات الدولات الدولات الدولات وسوابه بكسر الزاي اذا كان فيه النون وزبيل بفتح الزاي اذا حدّفت النون وفي القاموس. زبل مشدداً أيضا كذبير وأما زنبيل بالفتح فالمة الصفائي عن الفراء والاترج الم النلائة حكما في عن 17 ودون أثرج في س٢٠٠٣ و ك ٥٣٩ وول الرج في س٢٠٠٣ وك ٥٣٩ وله ٥٠٠ قال من الاترجة والاثرج وأبو زبد يحكى ترنجة وثرنج أيضا ح

لَخَرُ طُ قَنَادَة ولحملُ فِيلُ وماء البحر يُغْرَف فِي زَبِيلُ ويقال أُثْرُجُ وإجّانة وإجّاص هذه الأحرف بإسقاط النون (٣٨) وتقول غسلتُ رأسي بخيطْمي بكسر الخّاء، وعندى

وههنا موسم حكاية ممروفة وهي أن المتنبي قال :

شديد البمد من شرب الشمول ترنج الهند أو طلم النيخيل الى آخر القطمة

فاعترض عليه ابن خالويه بآن الصواب أترج وأثبت ابو الطيب الترتج برواية ابي زيد وقال :

أنيت بمنطق المرب الاصيل وكان بقدر ما طاينت قبلي النطبة

وقال ابن السيد ١٩٥ : قد حكى الانويون أن قوما من اهل اليمن بيدلون الحرف الاول نو نا فيقولون حنظ بريدون حظا وانجاس وانجانة فاذا جموا رجموا الى الاصل ، وهذه لذة لا ينبغي ان يلتنت اليها قال اللغة لليمانية فيها اشياه منكرة خارجة عن المقاييس، وأعما ذكرنا هذا ليملم أن لتول المامة مخرجا على هذه اللغة اهل اترج مخففة الجيم وانجانة والجمانة وانجاس مل وك و سيد

(٣٨) النسلة ف ١٥ وس ٢ : ٣٤ . والنسل س ١ : ١٧ وك ٣٣٧ قوله انتى في الاسل انتا . وقوله < قال الشاعر > لمل قبله أو بعدم خرما فان الببت وهو للاعشى في زرقاء البمامة وخبرها ممروف شاهد لكتف خوبده :

فكذبوها بمسا قالت قصبحهم ذوآل حسان يزجى الموت والشرطا ولان الاصل قال عبد الرحمن بن داوة .

قياجل ان الغمل ما دمت ايما ا على حرام لا يمسى النسل (...) ويقال كتف يفتح السكاف وكسر التاء قاله الشاعر قالت ارى أرجلا اهم ل الخطمي والغسلة بالفتح الدرة ٥٥١ غُسِلْة بكسر الفين قال علقمة بن عَبَدَةً:

كأن غَسِّلْةَ خَطْمَى بَيْشُفْرَهَا فِي الخَدَّ مَنْهَا وَفِي اللَّحَبَيْنُ تَلْغَيْمِ وتقول للرِجل أمض راشدا أنقَى اللهُ فَسِّلْكَ لأن الغِسْلَ هو الخَطْمِي قَالَ الشَّاعِرِ (لعل هنا خَرْهًا):

قالت أرى رجلا فى كفّه كنف أو يخصفُ النمل أَمْفَاأُ بِهَ صَنَعَا (٣٩) وتقول كَبِد أيضاً بفتح الكاف وكسر الباء قال الآخر: أوكان بالفَرْد لحوال (كذا) لانصدعت

من دونه كَبدُ المستعصِم الفَردِ

ويقال هذه فحذ أيضاً بعتج الفاء وكسر الخاء قال الشاعر: على وَخذِ يَهُ مِن بُرِاية مُعودها شَبِيهُ سَمَى البُهْمَى إذا ما تَفَدّلا

وتقول هذه كَرِشِ الشاة بنتج الكاف وكسر الراء . وكذلك الفحرِث والحَفَرِثُ وهو مثل الرُمَّانة أسفل كَرِشِ البعير .

(٣٩) ف ٤٨ الكبد والـكرش والفيخذ والقحث وفي ص ٢ : ٢٧ الثلثة غير فحث قال وقد يخفف بعض المرب ثانيه ويلقى كسرته على ارله وفي اللسان الفخذ ككتف قال سيبويه لم يجاوزوا به هذا البناء وقيل فخذ وفخذ يكسر الفاء اله اقول ومدروف أن المتأخرين جعلوا الفتج والكسر قياسا مطردا في مثله . وقوله لحوال كذا هو مصحقا ولمل الاصل من جولان أو من نعلان عن أمها، الجيال ألم ما ذن

(٤٠) تقول فلان حسن الفقه أى الذكاء .

(٤١) وتقول فعلت (كذا) الميزاب بغير راء وهي الميازيب.

(٤٢) وتقول هو السَّبُع بفتح السين وضمَّ الباء ، وكذلك

الضَّبع.

(٤٣) وتقول هي وقرُ حَعاب ووقرُ حِنطة وكل ما يُحمل فهو و قر . قال الله تباركُ وتمالى فالحاملات و قرا . وتقول في أَذُنيَّهُ وَ قر بفتح الواو وهو رجل موقور إذا كان به صَمَم وقال الله تمالى وفي آذاننا و قر .

(٤٠) والفطنة قال الجوهري قال أعرابي ليسي بن عمر شهدت عليك بالفقه ...

(٤١) كذا فى الاصل نملت _ والصواب ان شاء الله سالت _ وفي ص ١ : ٢٢٩ يقال هو المتزاب وجمه ما زيبولا تقل المرزاب ولا الميزاب وفي المدر ٢٢٩ يقال هو المتزاب وجمه ما زيبولا تقل المرزاب والجمع الما زيب نقال المعرب وتقسيره مازآب كأنه الذي يبول الماء وقداستهماه أهل الحجاز واهل المدينة وأهل مكة يقولون سلى تحت الميزاب اه قال ابو الطيب العاسى ومنع للمرزاب ابن المكيت والفراء وابو حائم _ وفى التهذيب عن إن الاحرابي يقال للبيزاب مرزاب ومزراب ونقله الليت وجاعة _ وفي أمالي ابن المما فى الميزاب معروف والمرزاب السفينة _ ل المرزاب ص _

(٤٢) السبح ــ الاصل فيه الفتح فالضم ــ وقريء في المصحف كفرس وكفاس أيضا فلمها لنتان فيه ــ والضبم روى القاموس فيها سكون الباء أيضا وهو قياس مطرد في مثلها .ل السبم بسكون الباء والضبم مشله (٤٣) مثله في ف ٥٦ و ص ١ : ٤ ــ ولا خلاف فيهما أصلاــ

(٤٤) وتقول هي المَحْلَبَة (١) بفتح المبم وهو حَبّ المَحْلُب بفتح المبم ، والمِحْلَبُ بكسر المبم الإناء الذي يحلّبُ فيه .

(٤٥) وتقول قد أشكل على هذا الأمر ُ بالألف قال الشاعر: وإذا الأمور علمك بوما أشكات *

فلِما یَزینُکَ لا یَشینُک فاعْمِدِ (٤٦) وتقول قد حَرَمْتُهُ ، والحمد لله الذی حَرَمَكَ بغیراًلف وقد حُرمَه قال عَمِیْد :

مَنْ يَسْأَلُ الناسَ يَحْرِموه وسائلُ الله لا يَحْمِيبُ (٤٧) وتقول جرْو لولد الكلب بكسر الجبم، وكذلك ثوب رخْو، وكذلك رطَّل للذى يُكال فيه قال الشاعر:

لها رِعْلُ تَكيل الزيتَ فيه وفَالرّح يسوق لها حِمارا

(٤٤)كذا فى الاصل والصواب المحابية بلدة قرب الموصل يكون بها حب المحلب بالمنتج وهو دواء من الافاويه _ ومثله فى ص ٢ : ٢٢ و لـُـ ٤١٤ و ٣٤٨ ـ ل المحاب بالفتح في الطيب ص _

(ه؛) ف ۲۰ ـ وحَكَى النّـــاءوس من شكل باب نصر أيضاً ــ ل شكل

(٤٦) ف ١٢ ــ ويت عبيد في ديوانه ٨ وشرح المعلقات التبريزي
 وجهرة الاشعار في بائيته للعانة ــ ل أحرمته ف

 (٤٨) وتقول هذه أتان للأنثى من الجمير بغير هاء . فإذا كانت ثلاثا قلت ثلاثا قلت ثلاثا أثن . هي الأثن مثل الصُحُف والرُسُل قال الشاع :

فَأَشْهَدُ أَن رَّحْكَ مِن زَياد كَرِحْمَ الفيل مِن وَلَدِ الأَّتان والأَّتان أيضا الصخرة الراسية في جوف الماء والأودية قال الشاعر:

هل تُلحقِني بأخرى الحَيِّ إذ شَحَطُوا جُلُدْيَّةُ كأثان الضَحْل عُلْـكوم

فَشَحَطُوا بِعِدُوا . وجُلْذَيَّة ناقة شديدة قويَّة . وكذلك الحركة بن الرطل نقط ـ وفي القاموس الرخو مثلثة وافتصر الجوهرى على المسلم والفتح وفي التهذيب عن الليث السكسر والفتح لفتان قال الاصمعي والفراء كلامهم السكسر والفتح مولد وفي المصباح الفهم الفية السكلاميين ـ والبيت لابن أحركا في الليان والناج وروايتهما بها ـ وفي التاج < منه > بدل

خ فيه > - ل الفتح في الجميم (٤٨) ف ٢٧ وفي القاموس الاثانة قليلة - والبيت الاول من «شهور شدر يزبد بن مفرع الحميري في استلحاق معاوية زياد بن ابيه باءً بي سفيان انظر طبقات ابن قتيبة (ليدن) ٢١٢ والمروج بها «ش النفح ٢ : ٣٩٤ ورواية ابن قتيبة الك وكال ، وقبله:

الا المنز مساوية بن حرب مناملة عن الرحل اليماني أن تنفس أن يقال ابدوك عن وترضى أن يقال ابوك زاتى والبيت الثانى لعلقمة بن عبدة وهو فى اختيار المفضل وشرحه الانباري ١٩٠٨ ــ له الاتانة _

العلكوم شَبَّهَمَا من قو تما بالصخرة . والضَّحْل الماء القليل

(٤٩) وتقول غَمَّتْ نفسي ولا يقال غَثِيَت بالياء، وكذ لك

عَلْت القرِدْرُ بلا ياء .

(٥٠) وأغلقت الباب فهو مُمْلَق ولا يقال مفاوق قال حانم الطائي (كذا):

ولا أقول القدار القوم قدعُ لَيتُ ولا أقول لباب الدار مغاوقً

(٥١) ويقال قُصَّ الشــاة وقُصَصُهُا بالصاد ولا يقال بالسين .

والقَسّ بالسين هو قُسّ النّصارَى .

(٥٢) ويةال عندى قَرَ يسُ طَيَّبِ بالسين ۽ وقَرَسَ البَرْدُ ۽

ويو مُمنا يوم قارِسُ بالسين . واللبن قارص بالصاد إذا كانحامضا .

(٤٩) هما في ف ٧ % ص ٧ : ٤ ه و ك ٢٥ ٤ و شتحاشت قبل القيء ـ ل شيت وغليت كسمهت ص ـ

(٥٠) ف٢٠ ص ٢: ٤ ه له ٣٩٦ _ وأما البيت فلجيم عليه أنه لا بي الاسود الدئلي وان لم أحبه في ديوانه صنمالسكرى ولا في الاغائى ولا غرو أن عزود الى حاتم خط ً ـ ں تلقت الباب ك ـ

(۱۱م) لزورہ وھو رأس صدرہا موضم المثاش ف ۹۳ ص ۲: ۵۱ اله ٤١٢ ــ له النس والنسس له ص ـــ

(٧ °) القريس من السمك ماطبخ وعمل فيه صباغ وترك فيه حتى جمد _ وفي الناح والصاد لمة فيه والسين المسة قيس * لك ٤١١ ٤ ٤ ٤ . فرس البرد ١٠: ، في ف ٩ ° وك ٤١٢ وس ٢ : ٤٧ ولفظه نبيذ قارس ولب قارس أى يقرس اللسان (من الجموضة والبرد) اليوم قارس والقرس البرد (ع (٥٣) ويقال هذا ثوب صفيق بالصداد ، ووجه فلان سفيق بالسين وإنما تكأمت العرب بهذا فرقا بين صَفَاقة الوجه وصَفَاقة الثوب .

(٥٤) ويقال جَوْرَب بفتح الجيم، وكذلك رجل كَوْسَجَ وكل ما أشبه هذا .

(٥٥) ويقال هذه امرأة جميل ، وليلة مطير ، وعين كحيل ، ولحية دَهين بغير ها، وكذلك كلّ ما كان على فعيل (٤) وكذلك كف خضيب ورحمارة وديق قال الله تعالى لعل الساعة قريب وقد بنت العرب فعيلا بغير ها، أيضاً ومنه قول الله جل ذكره لعل السواد القرس بتحريك الهاء البرد والقرس مصدر) وأصبح الماء اليوم قريسا أي جامدا وقارسا ، ومنه سمك فريس وليلة ذات قرس ذات برد بولا يقال البرد اليوم قارس ومثله في الدرة ١٨١٠

(٣٥) وبالمكس أيضا في القاموس أي ثوب سفيق ووجه صفيق ـ قوله قرقا بين ١٩ كذا ولمل الصواب سفاقة اه ل ثوب سفيق ووجه صفيق (٤٥) ف ٤٤ ك ١٢٨ ص ٢ : ٣٠ المرب ١٢٨٤٤ الدرة ١٢٨ ـ ل ضميما ك ـ .

(هُ ه) ك ٣١٦ ـ ٣١٨ ـ الوديق التي تشتهي الفحل ، وأما قربب في الآية فنيه كلام مشبع للمجد الروزراوردي وابن مالك وابن هشام في الاشباء ٣: ١٠٥ — ١٢٧ . قوله قد ينتي المرب فييلا في الاصل فعلا . والآية مكررة كذا بلا فائدة . وهقمت يأتي لازما ومتمديا فهو في هقيم على التمدية في ك درامة جديد لائما في تأويل مجدودة أي مقطوعة حين قطعها الحائك. وفي المستدرك على القاموس روى النضر بن شميل عن يونس رجال كثير

الساعة قريب لأنه على فعيل، وقال الله تفالى وقالت عجوز عقيم ولم يقل عقيمة، وكذلك درّاعة جديد، وقد يكون فعيل أيضا اللجميع فتقول في الدار نساء كثير وهذه حباب جديد قال الشاعر: ياعاذلاني لا تُردْن مَلامني إن العواذل لَسْنَ لى بأمين فقال بأمين ولم يقل بأمينة وذلك أنه جَهَه على لفظ فعيل، وقد بنت المرب فعولا بغير ها، أيضا من ذلك هذه امرأة ولود وكسوب وخدوم وو دود ور مكة عضوض و جموح وعثور وأم تُن نُرُور إذا كانت قليلة الولادة قال الشاعر:

بَعَاتُ الطيراً كَثَرُها فراخاً وأُمُّ الصَّقْر مِقْلاتُ نُرُور ومنه قوله تمالى يا أيّها الذين آمنوا توبوا الى الله توبة نصوحاً.

-وكثيرة ونساء كثير وكثيرة . قوله في البيت نسن فى الاصل بيس مصحفا . والنياس في فعيل بمنى المفعول التسوية بين النذ كيروالنا نيث وقي نعيل للفاعل تأنيثه بهاء الا ماشذ وندر فتمحل له الصرفيون ثا وبلات ركيك ـ

وزنة ندول في ف ٧١٤٤٨٤٤٧ وك ٣١٨. والرمكة محركة الفرس والبرذونة تشخذ للنسل ـ والديت للمباس بن مرداس كما قال أبو تمام أو لمماوية أبن مالك كما قال أبو رياش القيسى أو لكثير عزة على مافي الناج من قصيدة ممرونة والمقلات التي لايميش لها ولد

وزنة منعال يدخلها ألهاء للمبالغة كما في ف ٧٢6٧١ وغيره. وفي الاصل مفتاح بدل منتاج مصحفا وبيت تنبى الرمة في آخر جمهرة الاشعار من بائيته وهي من خبرة شعره وروايته تزداد في آلمين ايهاجا رقي ديوانه عدد ١ ص، مثله الا في المبن وفيه قوله تحرج أي تبقي ونتحير ــ وكان في الاصل تخرج وقد بنت العرب مِفعالا بغيرها، منه قولهم امرأة مكسال ومطعان ومنِناج ومبهاج ومضعاك قال الله جلّ نناؤه إن جهنم كانت مِرْصادا. وقال ذو الرُمة:

غُرَّالهُ [فى العين] مِبهاج إذا سَفَرَتْ

وتحرُّجُ المينُ فيها حين تَلْنَقُبُ

ويقال امرأة طالق وطاهر وحائض وريح عاصف كلّ هذه الأحرف بغير هاء _ فإن قال لك قائل وقد قال الله تعالى ولسلمان الريح عاصفة فأثبت الهاء ، قيل هذا على مبالغة المَدْح . والعرب قد تُدْخل الها، في فعيل وفعول على مبالغة المَدْح ، قال الأعشى: أياجارتي بيني فإنك طالقه كذاك أمور الناس غاد وطارقه وكذلك قولهم رجل شتامة وعكرة فطكرية وجماعة وبدارة وسيارة في البلد وجوالة ، ورجل راوية وباقعة وداهية ، ورجل لجوجة وصرورة وهو الذي لم يُتْحُج قَطّ .

رُّنَة فاعل فِف: ٧١ وفي ك ٣٢٠ مستقماة والبيت الاعشى ميدون وكان تروج امرأة من هزان نوجيد عندها شابا نقال ألها من هذا قالت ابن همي فنهاها هنه فلما رآما لاتفتهي طَّلقها وقالتَّ: أيا جارتا اراد الزوجة وبعده: وبيئ فان البين خبر من المفتاً وألا تزال فوق رأسك بارقه وهي ستة. أبيات في ديوانه ١٧ والاقتصاب ٣٦٨ ـ وزنة فد أبيات في ديوانه ١٧ والاقتصاب ٣٦٨ ـ

(٥٦) ويقال قد نَقَهَ فلان بنتح القاف ، ونَقَيْهَتُ الحديثَ الخاهِ أَنَا فَهِمتُهُ بكسرالقاف قل الشاعر :

يا أيها البدر الكريم الأروع في إنقه عني ما أقول واسمع في أبها البدر الكريم الأروع في إنقه عني ما أقول واسمع (٥٧) ويقال علي ثياب بُجدُد بضم الدال والجند بيض .

(٥٨) ويقال نُكلُّتُ عنه بفتح الكاف.

(٥٩) وتقول رَمَكَة كُمْيَّت، وَبِرْ دَوْنَ كُسَيَت يكون المذكر والمؤنث فيه سواءً. فإن قال قائل فليج هذا نقل لأنه لابحسُن أن تقول رَمَكَة كَمْتَهُ ولا بِرْذَون أَكَمَتُ كَا قالوا أَبلق وبَلْقاء ، وأصفر وصفراء.

(۵٦) مثله في ف ١٧ ك ٤٢٥ ونقه من المرض بالفتح والكمر عند الجرهري و نمهت الحديث ـ بالفتح رواه النسان ـ لهنته من المرض بالسكمر ــ ك وا،قه بكسرالهاه لمضروة كدوله :

اضرب هنك الهموم طارقها - ضربك بالسيف قوقس القرس والروي منيد _

(۵۷) ف ۵۹ ، ك ۲۱۰ ، من ۲ ، ۲۵ ، سيد ۲۱۰ قال قد أجاز المبرد وعيره فى كل جم يكون على فعل من المشاعف قنح الثاني للقـل التضميف وقد قريء على مرر كتكت ـ ل جدد كنكت من ك _

(۵۸) ف ۲° س ۲: ۲ و قال الاصمعي ولا يقال بالسكسر، ك ٤٢٤، ۷۲٪ ، سيد ۲۱۲ حكى ابن درستويه الكسر فى شرح الفصيح وفي ۲۳۳ حك' ن درستويه نسكل ينكل (من سمم) ل نكل من سمم ك س (۵۹) مناه فى ك ۳۲۱ ل رمكة كميثة ك _ (٦٠) وتقول هذه تُجبِنَّةً وهو الجُبُنَّ بتشديد النون وضم الباء

قال الشاعر:

كَأْنَهَا ﴿ بَبُنَةً لَمْ تُعْصَرِ أَو بَيْضَةً مَكَنُونَةً لَمْ أَمْبَرَ (١٢) وتقول مثبت حتى أعبيت ُ بالألف ولا تقول عَبِيْتُ

(٩٠) ف ٩٥ يضمتين ـ ص ١ : ١٩٥ جبن وجبنة وحبنة وبمضهم يثقل النون فيقول جبن وجبنة وبمضهم يثقل النون فيقول جبن وجبنة ـ وقال الخفاحي في شرح الدرة ٢٣٢ هـو بضمتين فالتشديد في المعنا المصيحة وفيه لغة كنفل ـ ويدل فعوى اللسان أن النتيتيل لغة ـ وفي الناج أن الانصح الضمة ثم الضمتان ثم هما مع التشديد ومن هذا تشرف ماطرأ على الفصحي من اللغات الشافة بحيث حكس الامر ولم يدق ميزا بين الهر والبر ـ ل جبئة فالضم ـ

(11) مثله في ف ٢٠ وك ٣٩٣ ـ ٣٩٧ ـ وهذه الكامات كانت سبب اشتنال الكسائي بالنحو كافي النزوة ١٩١ وهذه الفراء قال انما تعلم الكسائي النحو على الكبر وكان سبب تعلمه انه جاء يوما وقد مشى حتى اهي نجلس الى قوم فيهم فضل وكان يجالسهم كثيرا فقال قد عبيت فقالوا له تجالسنا وأنت تلحن فقال كيف لحنت فقالوا له ان كنت اردت من التعب فقل أهبيت أو من انقطاع الحيرة والتحير في الامر فقل عبيت فأنف من هذه الكامة ولزم معافا القراه وغيره حتى برع - ومثله في معجم الادباء ٥ : ١٨٤ والانساب للسعائي وقوله تزحر حي النح الابيات من الرجز وردت في باب بلاغات النساء من كتاب المناور والمنظوم لا بي اطاهر بن طيفور ص ١٦١ والفظه وقال ابو الحسن الهاجت المرأتان من إللمرب كاننا عند رجل مسينة ومهرولة فقالت المرزولة تزحر حي اللابيات وقالت السيات العرب العبات النساء من كتاب المرأتان من إللمرب كاننا عند رجل مسينة ومهرولة فقالت المرزولة تزحر حي اللابيات وقالت السينة :

يابنت مهراس قفي أقل لك ماأفيح الوجه وما أذلك فلو ركبت حندبا أقلك ولو أردت ظله أظلك > الم وهذا صواب الابيات وأبوالحسن هو المدائني إنما يقال في الأمر الذي ينسد عليك فيقال فلا تكن بأمره من العي قال الشاعر:

تَزَحْزَرِهِي عَنِي يَابِرْذُو نَهُ إِن البراذِين إِذَا جَرَيْنَهُ مُ مَعَ العِنَاقِ سَاعَةً أُهُ يَدِيْنَهُ

(٦٢) ويقال بِرْذُون وبرذونة ، وغلام وغلامة ، ورَجُلِ ورجُل ورجُل ورجُل ورجُل ورجُل ورجُل ورجُل ورجُل ورجلة ، وشيخ وشيخة قال الشاعر :

بانت على إرَم رابية كأنها شَيْخة رَقوبُ وقال آخر:

وتَضْحِكُ مَنَّى شَيْخَةَ عَبُشَمَيَّةٌ كَأَنْ لَمْ تَرَى قبلى أُسيراً عانيه

(٦٢) في الناج وأعد الكسائي :

رأيتك ادَّجَالَتَ بِكَ الْحَيِلِ جَوْلَةً وَأَنْتَ عَلَى بَرِذُونَةَ غَيْرِ طَائِل

وأنثد الجوهري لاوس بن غلقاء الهجيسي ويروى لعمرو بن سفيان.

ومركضة صريحي ابوها تمان لها العلامة والغلام وأنشد في التاج :

خرةوا جيب فتانهم لم يبالوا حرمة الرجلة

وقوله بانت البيشهو لعبيدبن الابرصمن البائية المذكورة.وقوله وتضعك الديت لعبد ينوث بن وقاص الحارثي من قصيدته المعروفة في يوم الكلاب الثاني انظرها في شرح الانباري على المعضليات ١٣٠وفي النقائض٣٥٠ وأمالي القال ٣:٣٠ والحزانة ١٩٣٠ ١٩٣٠ والعيني ٤: ٢٠٦ ٥ ٨٩٥ ـــ

(٩٣) ويقال سَبْت وسَبْتَان وأَسبُت وَسَبُوت وأَسبَات عُ سَبُوت وأَسبَات عُ وَأَحَد وأَحَد انِ وآحَاد مثل أَسَّ الحائط وأساس وأُسَّ أَجُودُ عُ وأَنشَنْ وآنناوان وأَ انْبُن ياهذا وأَ ثانيُّ كَا ترى ، وثلاثاء وثلاثاوان وثلاثوات وأثلثة ، وأرْ بِعاء وأربعاوان وأربعاوات وأرابيم ، وخميس وخميسان وخميساوات وأخسة ، ونجمعة وجمعتان ونجمعات ونجمعة وجمعتان

(٣٤) وتقول أحددتُ السكتينَ بالألف ، وحَدَّتِ المرأة على زوجهاإذا لَبست الحِيدادَ فهي تَحَدَّ تُحديداً (٤) وأحددتُ (٤) أنا فأنا أحدً حدَّةً من الغضب ، وأحددتُ (٤) مُحدودَ الدار فأنا

(٦٣) قوله مش أس اله لاأعرف معنى الكلام هنا والله اعلم. قوله اثناوان ولكن في ك ١٩١ أن الاثنين لايثنى ولا مجمع فان احببت أن تحيمه كأنه لفظ مبنى الواحدثلت أثانين ونى بمض نسخه في النثنية اثنا وان . ذكرك ١١١ ثلاثاوات وأربعاوات فقط وزاد فى جمع الخميس أخمساء

(٤٤) هذا الباب مختلف فيه وزاده ارتباكا تصحيف الناسخ فامل الاصل وحدت المرأة على ... فهي تحد حدادا وحددت أنا ... وحددت حدود الدار وحددت الرجل وفي ف ٣٨ أن المرأة حاد ومحد من الحداد والاحداد أيضا واحددت السكين واليه النظر وحددت حدود الدار وهليه غضبت ومثله في ك ٣٨٦ أيضا و ووى القاموس والتاج بين جلها قال حددت عليه أحد بالكسر عن الكسائي غضبت وحددت مثله وأحد السكين وحده وحدد وحددت وأحدت المرأة حدادا واحدادا وعلى الاخيراقتصر الاحممي وحكى الكسائي عن عقيل أحدث وقال القراء كان الاولون من النحويين ووثرون احدت فهي محد قال والاخرى أكثر في كلام الدرب الم

حد ، وأحددت (إ) الرجل فأنا أحدة من الضرب حدّا (من وأصحت (من الفرب عدّا السكران إذا أفاق بغير ألف ، وأصحت السكا فهى أصحى أصح السكا فهى أصحى الصاء فهى أم غَيْم ويقال السكاء فهى قال الشاعر:

كم من زمان [قد] عَرْتُ حَرْسا

يومين غَيْمين ويوما شبسا نستأنف الغدَّ ونُمْضي الأمسا

ويقال هذا يوم مغيوم أيضا قال علقمة :

(٦٥) مثله في ف ٢٢ و ك ٣٨٦ وقد بت ابن السيد به ١٨٨ . قوله الغد شدد للضرورة وذيك أن تقرأ الند و ردا الى الاصل كما قال لبيد": وما الناس الاكالديار وأهلما جهايوم حلوها وغدوا بلاقع وقوله الاسا ضرورة كما قال الآخر:

وقوله الا•سا ضرورة كما قال الآخر:

القد رأيت عجبا مد أمسا

وضمير تذكر في بيت علقمة يمودعلى الظليم انظر شرح الانباري ٨٠٢ ...

(٦٦) ف ٢٤ ص ١: ٢٥ مثله .. وني ك ٥٠٤ ويقولون صفر (بالكسر للنحاس) والاجود صفر (بالضم) ولكن سوى بين اللمنتين في ٧٥٥ . وبيت المابئة أصلح من نسخة الدوان الساوية التي نشرها درنبوغ في المجلة الآسيوية بياريس سنة ١٨٩٩ م ص ٢١ .. ٥٠ وكان في الاصل شواظهم وبيت حاتم بوجد في ديوان صنم ابن الكلبي وروايته الملكت لى العيفر النحاس

كَأْنَ شُواظَهُنَّ بِجَارِنِيَهُ أَنحاس الصُّفر تَضَّر بِهِ الْمَيُون والصِّهْر بكسر الصاد الخالى من كلُّ شيء قال الشَّاعر: ولا تُظْهَرَنُ للناس إلا تَجَمَّلًا

وإن بتَّ صِفْرَ الكفِّ والبطن طاويا

وقال حائم طيء:

تُرَى أَنْ مَا قَدَّمتُ لَمْ يَكُ ضَرَّني

وأن يدى مما بخِلْتُ به صفرٌ

(٦٧) وتقول خاصمتُ فلانا فكان ضَلَمْك على والضَّلمُ

الدَيْلُ والضِّلْع بكسر الضاد هي ضِلَم الإِنسان وأنشد:

هي الضلِّع [العوجلة أنت تُقيمها

ألا انَّ تقويم الضُّلوع أنكسارُها]

(٢٨) ويقال عندي دقيق سميذ بالياء لأنّه على فعيل ولا

يقال سَمَدُد لأنه فَمْل وليس في كلام العرب فعل إلا القليلَ.

(۲۷) مثله في ص ۱ : ۷۰ و ۲ : ۲۲ و ۲۸ ـ ضلع الانسان ف۳ ه وص ٢ : ٢٨ ولكُن في ١ : ١٧٢ صلم (بالفتح) أيضًا وَهُن تميم الـكسر ك ٤٠٩ قال والضلم (بالكسر) قليلة وفي ٥٠٠ منام (بالكسر) منميف وصلم أجود ولكن سوَّاهما في ٦٦٠ ـ وكان بعد قوله هي الغيلم بياض تحو سطر صددته من اللسان والتاج ـ والبيت لحاجب بن ذيبان ورواه ابن يرى بني الضام (٦٨) بالدال الانصبح والاشهر وقال كراع هو بالدال الهدلة . ل سمد بلا

(۱۹) ويقال عندى جَدْى سدين بفتح الجيم فاذا جمعت قلت ثلاثة أُجْدٍ ، وكذلك لَحْى وثلاثة أَنْحٍ ، وجَرْوٌ وثلاثة أُجْرٍ والكثير الجراء والجداء ولا نقل جداي ٌ

(۷۰) وتقول دواة ودواتان ودُوى قال الشاعر:

لو يكتب الكنَّاب ُءرْ فَكَ فَرْ غُوا

لِيْقَ الدُّوِيّ وأنفدوا الأقلاما

(٧١) وتقول هات المر آة على مثال المر عاة قال الشاعر:
 والشمس كالم آة فى كف الأشك

(٦٩) ف ٤٣ و ٩١ و ٥٦ ـ وفى ص ٢ : ٢٠ غيرجروقال كشمابوالسكثير لحى كدنى ــ و ك ١٤٤ قبر جرو.ل ــ جدى ولحى با لـكسر وجرو بالفتح ــ وفى جمر جدي جدايا وجدي كمدى ص ك ف ــ وقد مر السكلام على جرو فى المدد ٤٧ ــ

(۷۰) دوی بکسر الدال وضمها ـ ویقال فی جمر دراهٔ دوی أیضا بحذف التاء مقطـــ

(٧١) ف ٥٠ وس ١: ٢٣١ وك ١١٠ و ٣٩٤ ل المراة بحذف الهمزة ص ك _ والبيت اختلف في قائله فقيل الشماخ وقيل ابن أخيه وقيل أبو السجم وقيل ابن الممنز وهذا القول الاخير مردود ان صح عزو هذا السكتاب الى الكسائي لنأحره عن السكسائي انظر الماهد ١ : ١٤٤ ـ ثم رأيت البيت في رجز لجبار بن جزء أخى الشماح وأوله:

قالت سليمي لست بالحادي المدل ـ الى أن قاله في عنه :

كانها والشسم عنها قد نصل وغل وغل السوط يدقيها وعل

(٧٢) وتقول هي الأُضْحية ولا يقل الفنَحية . وقد جاه الأُضْحي قال بعض الأعراب:

ياقاسم الخيرات يا مأوى الكرم

قد جاءت الاضحى ومالى من عُمْ

وكذلك هي الأرْجوحة والأرجوزة والأحدوثة ولا تقل حد ثة (؟ ُحُدُو ْتَة)

لا تكونوا قومَنا أحدوثةً كَبنى طَسْم وكالحَى إِرَمْ وَكَالَحَى إِرَمْ وَكَالَحَى إِرَمْ

والم يقرو صريما قد بقل أي ثور وحشى ــ صب هليه قانص لما غفل والشمس ... البخ مقلدات القد يقرون الدغل

يريد الكلاب والدغل النبت الملتف _

والذي فى الخزانة ٢ : ١٧٤ وفى مشرف الاقاريز فى محاسن الاراجيز ابعض الفرنجيين ص٤٠٠ فى اسمه خيار وهو تصحيف وقد ضبطه صاحب الحزانة ٢ ـ ١٧٥ جبارا بالجيم والباء الموحدتين من تحت وكذا على الصواب بآخر دبوان الشاخ _

(٧٢) وفى ص٣٠ . ٣٠ أضعية واضعية (الضروالكسر) وجمها أضاحى وضغية وجمها ضعايا وأضعاة وجمها أضاحى – والضعية فى اللسان أيضة وأنشد على تأنيث الاضعى قول الاخر وياقاسم ١٠٠ البيت وجوزتدكيره أيضا – والارجوحة والاحدوثة في ص٣٠٠٣، قوله حدثة لعل أصل اللعن حدوثه – لد بحذف ألف الجميم –

(٧٣) ويقال فلان مَعْدِن الملم ولا يقال مَعْدَن بفتح الدال .

(٧٤) ويقال تَبَتَ الله عدوَّك بغير ألف قال الله تعالى كُبِتُوا

كما كُبْت الدين من قدامهم .

(٧٥) وتقول قد خَصَيْتُ الفحلَ بغير ألف وهو الخِصاء ولا يقال الإخصاء .

(٧٦) وتقول قد شَكِيَّبَ الرجلُ وشَيَتْخَ وشاخَ .

(٧٧) وتقول على اللهُ جاج بفتح الدال قال جرير :

لمَّا تَذَكَّرْتُ بِالدَّيْرَيْنِ أَرَّقَنِي صوتُ الدَجاجِوقَرَّعُ بَالنواقيس (٧٨) وتقول شهِدْنا إِملاكَ فلان بالألف، وهذا ملِاكُ ٱلاَّمر بإسقاط الألف.

(۷۳) فى الناج وحكى بمصهم كنمد أيضا وليس ثنت لو ممدن بنتح الدال

(١٤) لأخلاف نيه أصلات ل أكبت س

(۲۵) مثله في ف ۱۲ و ك ۱۹۷ ــ ل أخصيت ف ــ

(۲۳) شیخ فی ف ۳۲ ـ

(۷۷) مثله فی ٤٦ وفی ص ١ : ١٨٣ بالکسر والفتح لئ ٤١٤ بالفتح والکسر لحن العامة وفی ٤٥٠ الاجود الفتح والکسر ضميفة . ولکن سواهما ف ٢٠٥ . و تناقضه هذا تنبه له ابن السيد ٢٠٥ ـ و ميت جرير فی ديوانه ١٤٨ : ١٤٨ ـ لو الدجاج بالکسر .

(۷۸) مثله فی ف ۲ ه و ك ۲۶ و ۳۹۶ . والملاك فی ف ۵۰ ـ ل الملاك . يهوضم الاملاك . ك . (٧٩) وتقول عَقَدْتُ الخيط والحَبْل وأشباهه بلا ألف، وتقول أعقدتُ العَسَلَ والناطفَ بالألف فهو مُعْقَد ، والخيط معقود.

(٨٠) وتقول أتيتُك يومَ عَرَقَة بغير ألف ولام ، ووقفت على درِجْلَةَ

(٨١) ويقال هو الكُـنّـآن بفتح الكاف.

(٨٢) وتقول فَرْخ وأْ فرُخ قال المُجّاج:

يا ابن كُسَيْبِ مَا عَلَيْنَا مَبْدَخُ قد غَلَبَنْكَ فَيْلُقُ تَصَيَّخَ لَمَا الله وَ لَمَا الله وَ لَمَا الله وَ الله وَ الله والفراخ جمع الجمع .

(۷۹) مثله نی ف ۲۲ و ۹۵ . ك ۳۸۳ و ۳۹۳ ـ ل أمقدت الحبل ـ مقدت الرب ك ـ والناطف نوع من الحلوى وفات القاموس

(۸۲) وحكى الناج من جموعه أفراخاوفروخا وفرخا (بضمتين)وأفرخة وفرخانا موالرجز لايوجه في ديوال المجاج وفي الاصليابن كسيت ماعلياً فليق مثم وجدت الرجز في ديوال جرير المطبوع بمصر ٤: ٤٤ وذكر صاحب مشرف الاقاوير الامرنجي ص ٩٧ أن الرجز يوجه في نسخة ديوان رؤية باسترامبورغ المدد ٢١٨ وفي ديوان جرير نسخة بطرسورغ مولا شك أن ياسترامبورغ مولا شك أن عزوه الى المجاج وهم مصدره أن جريرا قاله يجيب المجاح عن رجزه:

(٨٣) وتقول هَدَيْتُ العروسَ إلى زوجها بغير ألف، وأهديتُ إلى البيت هَدْياً ·

(٨٤) ويقال صدَقْتُهُ الحديثَ بغير ألف ، وأصدقتُ المرأة صداقا وهو الصداق .

(٨٥) ويقال مَسْك الشاة وهو جيلدها ، والمسِنْك بالـكسر هو الطلِيبْ الذي يُشَم ـ وكلُّ جيلْدِ فهو مَسْك.

. . . (٨٦) ويقال عاث في البلاد و َعثا إذا أُفسد .

(AY) وتقول أُقبستُه العلمَ بالأَلف ، وقَـبَسَــتُه النارَ بلا أَلف .

انظر المشرف المذكور ١٨٧ وفيهما تضمخ بدل تصيخ. ويا است. وكنت صححت البيتين قبل الوقوف عليهما على الصواب والحمد لله على ذلك وابن كسيب الذي وصفه الجاحظ في البيان (سنة ١٣٣٢) ١٧٤١ وترجم له غير واحد

(٨٣) مثله في ف ٣٠ ـ وفي التاج هداها الى بىلها وأهداها عن الغراء وهداها مشددا واهتداها عن أ.بي على. وقال الزمخشري أهداهالغة نميم لل اهديت الدروس

رُ(٨٤) مثله في ف٤٢ ــ ولا خلاف فيه ــ

(٥٠) ف ٥٥ ص ٢:١ ك ١٥٥ ل مسك الشاة بالكسر ك .

(٨٦) عاث من العيث وعثا من العثو وهو من رمي ورضي وسمي.

الرا اذا جثته بها فان قال ۱۲ ولكن في ك ۳۸ اقبست الرجل علماوقبسته عارا اذا جثته بها فانكان طلبها له قال اقبسته. هذا قول اليزيدي وقال الكسائي

(۸۸) ويقال عندى درهتم بكسر الدال وفتح الهاء (۸۹) ويقال حاطك الله بعونه بغدر ألف.

(٩٠) وتقول دع النوبَ حتَّى َبجِفَّ بَكَسر الجيم . (٩١) ويقال رُمَّان [إ] مُلْمِيْسِيُّ ورِعنَب مُلاَحي.

التبسته نارا وعلما سواء قال وقبسته ايضا نيهما جيما . اقول ولكن يباين ماهنا .ومثله هي الناج . وقال ابن الاعرابي اقبسني علما وقد يقال قبسني . وفات هدا القامو س ...

(۸۹) لاخلاف فیه .

(٩٠) ف ٦ وكيعض لمة حكاما أبو زبد وردها الكسائيكما في الصحاح والعباب ، ل كيمض

(٩١) ف ٥٢ وهو الذي لاعجم في حبه _ وكان في الاصدل مليدي مصحفاً _ لأمليسي بالفتح ف _والملاحي فكره سائر العدماء مخففا انظر ف ٦٩ حس ٢ : ٤٥ ك ٧ - ٣٠٥ سيد ١٣١ وينشدون عن الاصمعي أو المفضل:

ومن تماجيب خلق الله عاطية يمصر منها ملاحى وغربيب

وقال أنس فاتحت في ذلك نفطويه في بنداد فقلت اجماعكم ومن تقدمكم من أثمة اللغة على تخفيفه واحتجاجكم بهذا البيت علام بنيتموم قال لاتشدد الاالياء ـ قلت الياء ياء النسبة! لابد من تشديدما ولسكن اللام ـ نقال هكذا رويت ـ قلت فأين أنت من قول أبي قيس بن الاسلت:

وقد لاح في الصبح الثربا لمن يرى كمنةود مـلاَحية حـين نورا وهر أحسن بيت قيل فى تشبيه الثرياً ـ قال لاأعرف ـ قلت عدك لاأمرف. هذا دأين أنت من قول أهيب بن سماع صاحب الرسول صلى الله هليه وسلم: تطوفها والثريا النجم واقفة كانها قطف ملاح من المنب

عَالَ لاأُدرى _ لُوه الأحي بتشديد اللام _

(٩٢) وتقول عندي مَنا دُهن ومَنَوان وأمنا لا كثيرة .

(٩٣) وتقول رجل جنّب ورجلان جُنّب واسوة جُنُب المذكر

والمؤنّث سواءً .

(٩٤) وتقول ما لَقِـــى َ الناسُ من الجُدُرَرِي ! بضم ّ الجيم وفتح الدال .

(٩٥) وتقول هو الخوان للّذي يؤكل عليه بكسر الخاء·

(٩٦) ويقال عقار بفتح العين

(٩٧)رتقول دَفَقْتُ الْإِنَّ وَهُرَ قَدْتُهُ وَلَا يَقَالَ أَدَفَمْتُ وَلاَ

(۹۲) ف ۹۳ ــ وقال الجوهري هو انصح من المن ّ . ونقل القالى عن تميم من ومذّان وأمنان ــ

(۹۳) مثله فی ك ۲۲۲_

(٩٤) مثله فى ف ٧٨ والـكن فى ٨٤ و ص ١ : ٢٢٢١ ٢ ٣ وك ٨٩ و ص ٨٩ . ٢٢١ مثل مثله في قول أبي الملام ٨٩ يضم الجيم وفتحها ايضا وعلى الفتحتين يصبح الايهام في قول أبي الملام المدري من الاروم :

أضر من جدرى شان حامله بحمله جدري جاء من جدرى أى شراب منهذه القرية وهي بين حمص وسلمية تجلب فنها الحمر ــ

(٩٥) مثله فی ف ٥٠وق ك ٥١ه م تولون خوان والاجود خوان وق ٢٢٦ الحوان مكسوروالمامة تضمه ولسكن سوساهما في ٧٠٥ ــ وقد تنبه التناقضه هذا ابن السيد قنماء عليه ٢٦٢ / ٢٦٧ ــ وفي الممرب ٧٥ أن لغتي السكسر والضم حيدتان ولغة درسما وهي اخوان ــ لم خوان كــ

(٩٦)مثله فی ص ٢: ١٩ وك ٦٢ ١٣ ٥ ٤١٣ ـ والاصل عنـــار بالناه مصحفا ـــ ل عقار بالـــكسر ص ك

(۹۷) مثله فى ف ١٠ ــ وزهم ك ٤١٢ أن هرئت وأهرنت فعلت وأفعات

أهرقت

(۹۸) وتقول فَسَدَ الشيء بفتح السين ، وكذلك سَبَحْتُ بَفتح الباء.

(٩٩) وتقول قد ذهب القُرُّ وأُقبل الدَّفُ * قال اللهُ عز وجل

(١٠٠) ويقال فَص الخاتم بفتح الفاء ، ويأتيك بالأمر من فَصّة أيضاً قال الشاعر ُ:

وهذا خطأ من النصريف رده عليه ابن السيد ٢٢٧ ــ وفى النهذيب من قال أهرقت نهو خطأ فى السياس ولسكن كثيرا من اللغويين نقلوه .وانظر الاقتضاب والتاج ــ نعم لا يقال أدمقت ــ له أدمقت وأهرقت ــ

(٩٨) مثله في ف£ ـ وفي س ٢ : ٥٣ ونسه وصلح (بالضم) لغة ــ رني ك ٤٤٩ الاحود الفتح ـ وسنحت في ف ٦ ـ ل نسد

(٩٩) القر في ف ٣٤ ـ والدفء ٢٨ وسيد ١٩٨ ــ

(١٠٠) مثله في ف ٤٣ وك ١٤٤ ونى ٥٣٤ ومس ٢٠: ٣٠ يقولون فس بالكسر وهو ردىء والاجود الفتح والمثل ويأتيك النح أى من مفصله. ومحزه . ونمسام البيتين:

> وكم من فتى شاخص عقله وقد تسجب المين من شخصه وآخر .. البيت . ويروى:

ورب امریء خلته مائقا وروی الفاخر ۲۳۳ والمیدانی ۲:۲۰۲: ورب امریء تزدریه الدیون وعزوهما لعبد الله بن جمغر به ل القص ك س س وآخرَ تُحْسَبُه أَنْوَكًا ويأتيك بالأمر من فَصَّهِ أى من عينه وصوابه.

(۱۰۱) ويقال خاتَم بفتح الناء ، وخارَتُمُ الشيء آخرُه بكسر الناء [و] منه قول الله عز ّ وجلُ ﴿ وَخَاتُمُ النبيِّـانِينَ ﴾.

(۱۰۲)ويقال المال ينمو ، والخضاب وأشباهُه يَنْمُرِسَى قال الشاعر :

ياحُبُّ ايلي لا تَنَــُيَّرْ وازْدُدِ وأُنَّم كما ينمي الخضاب في اليد

ثمَّ الـكتاب بعَوْن الملك الوهاب والحمد لله على والحمد لله رب العالمين وصلّى الله على محمد وآله أجمعين الطيّبين الطاهرين .

(١٠١) في ف ٨٣ بفتح التاء وكسرها أيضا لهذا الذي بجول في الاصبع ــ

(۱۰۲) ف ينمي المال وغيره _ ثم أنشد البيت ٤ _ وق ص ١ : ٢٢١ ينمى وينمو فلم يقرق وقال ابو عبيدة قال الكسائي ولم اسمم ينمو بالواو الا من اخرين من سليم قال ثم سألت عنه جماعة سليم قلم يعرفوه من اللسان.

رةوله ياحب ليلي : البيتان يوجدان في اساس البلاغة أيضا (تمى) غسير ممزوين

فنترس .

ما في هذا الكتاب من الألفاظ المفردة

	J	
مدد	ا بطريق	€i>
44	eu . 1	1 - 3 - 5
٨	عدد بطانة	۱۰ ترج
40	مريد المريد	اِجّانة
00	, رجل باقعة	إجاص الدر
α	٨٤ ١مرأة ميهاج	أُتان وأُتن
47	١٤ بُهُاول	المئزاب
	٣٠ ﴿ ثُ	أُسَّ وأُساس
	500	اساء أمين
44	ار ا	
۳١	القيف	﴿ ب
٦٣	۱۸ أثلاثاء تثنيته وجمعه	خَصْتُ عينه
n	ه ا اثنان « «	٠رجلِ بذَّارة
,,	47	بِرْ ذُونْ وبِرِ ْدُونَة
	۳۲ حیاة	رمبرک
45	المبالة	
	الم حمنة	٠ۥڹٙڔؚڔۥ۠ؾ
٩.	•••	بيرغوث
٥٥	۲۸ در اعة جدید	يوعون

عدد '		عدد	
عهد ا	ُجنُب للمذكر والمؤنّث	00	حباب جديد
4.	و الواحدوالتثنية والجمع	٥٧	دو جُدُد وجِدَد
74	جوار	9 &	جُدَرِی
00	رَجُل جَوَّالة	أتثنيتهما وجمعها	جگئی
۲۳.	جهدت به كلّ الجُهد	44 (وجرِ وُ (و٧٤)
	﴿ح﴾		الجراب
			جَوْرَب
-44	ا کی گر ہ		رجر ْ جير
77	الأحدوثة		ِجرْو (و ۲۹)
44	أحددتُ وحُدَدتُ	٣0	اً اَلجُر°ية
14	حَدُور	4.	يُجِفّ
14.	رحر ًيف	15	'جَلبة
1	و حرصت ر		(ُجلديّة ٨٤)
٤٦	حرمته		رَمُكَةُ بَحْمُوح
44	المحاسية	٣٢	رمجِيْمِ َرة
٣٠	ِ حسون	00	رجل َجمَّاعة
۸۹	abla	74	ُجمعة : تثنيته <i>وجمعه</i>
~ ~ 9	حفث	00	امرأة جميل

عدر	や 2 夢	لاتحْمَّا بَيَّةً والْحُمَّابِ والِـ حِلْمَايت
٣٠	۲۹ دَ بُوق	تحك كوك
YY	٣٦ الدَجاج	,حمار
٨٠	٥٥ دِجلة	المرأة حائض
, Yo	دُخان ودواخن	﴿خ﴾
$\lambda\lambda$	درهم	الخاتم والخارتم
49	١٠١ الديث،	بخدة
44	مد ق	أمرأة خُدُوم
14	٥٥ دَمُعَت عيني	شخصتم وتخصوم
44	ادها	خصیت والخصاء
44	۷٥ کمی	كف خضيب
00	٥٥ لحية دهين	برخطمي
٧٠	٣٨ دواة: جمه	_خمار
	۳۳ رجل داهية	<u>۔</u> میر
	٣٢ ﴿ ذَ ﴾	خميس بثنيته وجمعه
٣٥	٥٥ خرروة	الميطوان

عدر.		عدد	-
	ش ﴾		€1
٦٣.	سُدِّت: تثنيته وجمعه		أر يته إيّاه
₩+	ر. سبوح	٧١	المر°آة
۸۶.	سبريحت	٦٣	الأربعاء: تثنيته وجمعه
٤٢	ر و سټع	77	الأرجوحة
	رو سنجيل سنجيل	77	رجل ورجلة
.41	ورسجان	٤٧	رخو
14	- سعور	00	رخو جهتم مرصاد
۲۲.	سخر ت منه	٤Y	ِ رطْل
۲۳.	َ مُدَّرُ يَةً مُدَّمَرُ يَةً	٣٤	رُ نَقَةً
44	م مسرحة	44	هر ْ فَقَةً .
44	مسعط	14	رت کوب
۳.	رغ سفو د	00	رجل راوية
۳٥٠	سفيق		هرقث ولا أهرقت
٣	سكت من غضبه لا سكن		﴿ز﴾
14.	رسکّ ۔	44	ز َ بيل
- 1 /			.بَرْ: ز نبور
	•		

عدر	عدد	;
٧٦	٣٠ كَشَيَّخَ وشاخَ	سمور
	عدد ۳۰ تشیخ وشاخ ۳۷ هر ص	رسوار وإسوار
۲٥	٥٥ صحا وأصحى	رجل سيّارة
44	مصدغة	﴿ ش ﴾
٨٤	٧٦ صدقت وأصدقت	﴿ شَ ﴾ شَبَّوط شَبُوط
.00	۳۰ رجل صَرورة	
(٥٥ صرفت فلاناً	
Y }	وصرفت المكلبة	(تشحطوا ۸۸)
{	1 1	٠
14	پ صمّود م	
AY.	ا صُمُلُوك	•
44	ا صفر ورصفر	
٥٣	ا صفیق	
71	صُدِّ مِنْ	شکرت له م
47	صندوق	أشكل الأمر ٤٥
٠.		مِشمِل ۲۳۷
٧١	ضبع المرأة مضحاك	ت م
۰۱۱	امرأة مضحاك	شيخ وشيخة ٢٧
.0 0	, ,	

عدر		عدر
00	ر مُكُهُ عَثُور	الأضحية والضحية والاضحى٧٢
74	الاعجوبة	(- (
0	عجزت	412
۸٠	عرفة	1
٧٣	مَعْدِن	1
11	عَــيَد	1
00	ربح عاصف وعاصفة	رجل طلاً بة ٥٠
۲۸	عصفور	امرأة طالق وطالقة ٥٥
۲۲	عضضت	طنبور ۲۸
YA	عقدتُ وأعقدتُ عُقار رَمكَة عضوض	طنجير ٣٣
47	عَقارِ	امرأة طاهرة ٥٥
00	رَ مَكَةً عضوض	
00	عجوز عتيم	(を)
00	رجل ُعلاَّمة	
٤A	('علىكوم)	مِطْلَة ٣٢
۲۲	عنان	
77	ءاث وعثاً	﴿ع﴾
۲١	أعبيت وعبييت	عَبُود عَبُود

14 575	عدد فيطور فيطور الفقه الفقه الفقه المحالية الفقه المحالية المحالي	هُ غ غثت نفسي غراً يد غُرُ مول
44	المقبرة ٢٨ يَرْ	غسِلة وغسِل
λY	ا قدست واقبست کرنیا ۲۱ ایزیا	غمومت
۴.	۲۱ من ده کنوس	امرأة رمفناج
٥٥	٥٠ الساعة قريب	أغلقت
۲ ۸	٣٠٠ قُرُ بُوس	غلام وغلامة
٩٩	القرُّ العربُ	تفلت القدر
70	ه. القريس والقَرَس والقارس والقارص	غیم ومغیوم . ﴿ فَ ﴾
47	الفرقور	فريح
01	القسَّ العَسَ	فنخذ
٥١	٣٩ قص ّ الشاة وقُصَصَها	4.2 2 3
44	۸۲ مقطمیر	قریخ جهمه فسد
44	عنديل عمر	الفص
44	مقتقه ١٠٠	هن

عدر	
€J}	مِقْوَد ٣٣
رجل لُجوجة هم	< 1>>
لُحْی تَثْنیته وجمعه ۹۹	٢٤ تَــِّحَ
619	۳۹ میآ
مُسَيِّسَتُ ٢١	کَتْف (الله ۳۸)
المَسْـُك والمِسك ٨٥	الـكتأن الم
المَسْـُكُ والمِسكُ هُ المُضْيِّ هُ المُضْيِّ هُ لِيلةً مَطير هُ هُ	نساء كثير ٥٥
ليلة مطير ٥٥	عين كحيل ٥٥
عنب ُملاحي ٩١	
رمان املیس ۹۱	کَر ش ۳۹
الإملاك والملاك والملاك	امرأة كَسوب ه٥
المنا تثنيته وجمعه ٢٧	إمرأة مكسال ٥٥
€ 3 🎐	كأوب ٣٠
ينْجُــل ٣٢	رمَكُهُ كُميت ٥٩
ره ز ننخــل ۳۲	کو منج که ا

	(\V)	
ے مد	ン イと	٠,
19	عدد دُتُ کنا	أُمُّ أَرَّ ور ت
00	٥٥ حارة و ديق	ثوبة أصوح
17	٥٥ حارة و ديق ١٠ در ه ٤ و د عه	نصحت له نَهُدُ نَهُدَ
14	۲ وریت ٔ النار	
77	٥٦ وعدت وأوعدن	نقه و نقه
٤٢	٥٨ روةر وو تقرر	نَـــکَلت عنا
•	۵۸ وقر وو کفر ۱۰۲ امرأة و لود	ينمو وينمي
	(a)	€ 5 €
14	٦٣ هَبُوط	إحد تثنيته وجمعه
۸۳	٥٥ هديتُ وأهديتُ	مرأة وَ دُود

إ (تُحت الفيرست)

تم نسخه ثانيةً وعراضه على كُتُب اللغة

وتعليق الفوائد وتصحيحه

على يد العادر ا،

عير العزيز الميمنى الراجكوتى

المقرىء بجامعة على كره الإسلامية (الهند) كرتمه الله تعالى

وصلى الله على سيدنا محمد نبي الرحمة وملَّم وعلى ذويه وحزُّ به

غرة جمادي الآخرة سنة ١٣٤٤ ﻫ وديسمبر سنة ١٩٢٥ م

الم الم

شيخ الطريقة محيى المدين بن عَرَبِل

إلى

الاُمام ابن خطببِ الرَّى ّالمعروف بالفخر الرازي "

نسخها وأبرزها وصحجها

عبد العزيز الميمني الراهبكوني الأثرى المتدري المالاري المالاري المتدري الميند) المتدري المند)

K ____K



رسالت

شيخ الطريقة محيى الدين بن عركبيّ الى الإمام ابن خطيب الريّ

الحمد للهوكني ، وسلام على عباده الذين اصطفى ، وعلى وليّى فيالله فخر الدين محمد أعلى الله عمَّه .

أما بعد فانا نحمد اليك الله الذي لا إله الا هو . وقال رسول الله عليه السلام م اذا أحب ً أحدكم أخاه فليُعلم إيّاه أني أحبك » ويقول الله تعالى « وتواصوا بالحق »

وقد وقفت على بعض تواليفك وما أيدك الله تعالى به من القوة المنخيلة وما تتخيله (١) من الفكر الجيد . متى تستعذب (٢) النفس كسب بدنها فانها لا تجد حلاوة الجود والوكاب وتكون عن أكل من فوقه . كما قال الله تعالى « ولو أنهم أقاموا التوراة » الآية

⁽١) في الاصل يتخيله

⁽٢) الاصل تعذب

وليعلم ولتى وفَّقه الله أن الورانة الكاملة هي التي تكون من جميع الوجوه لَا من بعضها . والعلّماء ورنة الأنبياء . فينبغي للعاقل أن بجهد أن يكون وارناً من جميع الوجوه ولا يكون ناقص الهمة . وقد علم واتى وفقه الله أن حسن الطبيعة (١) الإنسانية إنمــا يكون بما مجمله من المعارف الاآمِيَّة وقبحها بضه ذلك . وينبغى للمالي الهمة أن لا يقطع عمره في معرفة ِ المحدثات وتفاصيلها فيفوته حظَّة من ربه.. وينبغي له أيضاً أن يشرح نفسه من سلطان فكره. فان الفكر ُيعلم مأخذه ، والحقُّ المطلوب ليس كذلك ، وان العلم بالله خلاف الملم يوجود الله . فالعقول تعرف الله من حيث كونه خلاف (٢) الجاعة من المقلاء والمنكلمين إلا سيّدنا أبا حامد فانه مَعنا في هذه القضية.

ويجل الله سبحانه أن يعرفه العقل بنظره وفكره . فينبغي العاقل أن يخلّى قلب عن الفكر اذا أراد معرفة الله من حيث المشاهدة.

وينبغي للعالى الهمة أن لا يكون يتقيد (٢) عند هذا من عالم الخيال

^{﴿ (1)} الاصل اللطيفة

⁽٢) الاصل خلاق

٣) الاصل يلقيه

وهى الأنوار المتجسِّدة الدَّالة على معان وراءها . فان الخيال ينزَّلُ المعاني العقلية في القوالب الحسيَّة كالعلم في صورة اللبن والقرآن في صورة و الد في صورة

ويتبغى للمالى الهمة أن لا يكون معلمه مؤنثاً متعلقاً بالأخذ من النفس الحكلية كا ينبغي له أن لا يتعلق بالاخذ من فقير أصلا - فكل مالا كال له الا بنيره فهو فقير .

فه ذا حال كل ما سوى الله عز وجل قارفغ الهمّة في أن لا تأخذ علماً الا منه سبحانه على الكشف. فان عند المحققين أن لا فاعل الا الله فاذن لا يأخذون الا عن الله لكن كشفا لا عقلا له وما فاز أهل الهمّة الا بالوصول الى عين اليقين أنّفَة بقاء مع علم اليقين

واعلم أن أهل الافكار إذا بلغوا فيه الغاية القُصُوى أدَّاهم فكرهم الى خيال المقلد المصمم فإن الأمر أعظم من أن يقف فيــه الفكر . فمــا دام الفكر فهن المحال أن يطمئن العقل ويسكن

وللعقل حدّ نقف (١) عنده من حيث قوّتها في النعرف (؟ النغرق) الفكرى". ولها صفة القبول لما يهمَبُه الله تعالى .

فاذن ينبغي للعاقل أن ينعر ّض لنفحات الجود ولا يبقى مأسوراً

^{135 (1)}

فى قيد نظره وكسبه . فانه على شبهة فى ذلك .

ولقد أخبرني من أثق به من إخوانك وممّن له فيك نية حسنة جميلة أنه رآك وقد تكتب يوماً فسألك هو ومن حضرك عن مكاذك. فقلت مسألة أعتقدتها منذ ثلاثين سنة تبيّن لى الساعة بدليل لالى أن الأمر على خلاف ما كان عندى فنكّبت (١) وقلت ولعل هذا الذي لاح لى أيضاً مثل الاو للهر فهذا (٢) قواك

ومن المحال على العارف عرتبة المقــل والفكر أن يسكن أو يستريح ولا سبا في معرفة الله تعالى اذ من الحال أن يعرف ماهيته بطريق النظر

فالك؟ يا أخى تبقى في هذه الورطة ولا تدخل طريق الرياضات. والمجاهدات والخلوات التى شرعها رسول الله عليه السلام فتنال ما نال من قال فيه سبحانه « فوجدا عبداً من عبادنا آتيناه [رحمة من عندنا وعلمناه] من لدناً علما » الآية

ومثلك من يتعرّض لهـذه أنخطّة الشريفة والمرتبة العظيمة.

⁽١) الاصل فنكتب .

⁽٢) لعله فهِّذه قوأك أو فهذا قولك .

وليعلم وليّي أن كل موجود عند سبب (1) ذلك السبب محدث مثله . فان له وجهين وجه ينظر الى سببه ووجه ينظر به الى موجده وهو الله سبحانه . قالناس كام ناظرون الى وجوه أسبابهم والحماء كام من الفلاسفة وغيرهم الا الحققون من أهل الله كالأ نبياء ولا ولياء والملائكة فإنهم مع معرفتهم بالسبب ناظرون من الوجه الا خر الى موجدهم . ومنهم من نظر الى ربهم من وجه سببه لا من وجهه فقال حدثنى رتى .

واليــه أشار صاحبنا المارف بقوله أخذتم علمكم عن الرسوم ميّناً عن ميّت وأخذنا علمنا عن الحيّ الذي لا يموت .

و من كان وجوده مستفاداً من غيره فحكه عند ناحكم لا شيء فليس للعارف [أن] يقول غير الله ألبتة .

ثم ليملم والبي أن الحق وان كان واحداً فان له الينا وجوهاً كثيرة مختلفة . فاحذر عند الموارد الالآميات وتجلّياتها من هذا الفصل فليس الحقّ من كونه ربّا عندك حكمه (٢٠ كحكمه من كونه مهيمناً ولا حكمه من كونه رحياحكه من كونه منتقا . وكذلك جميعاً ساء الله

⁽١) لعله مسبب

⁽٢) الاصل حكم

تمالى . واعلم أن الوجه الإِلَهي الذي هو الله اسم جامع لجميع الاسماء مثل الربِّ والقدير والشكور وجميعها كالذات الجامع لميا وفيها من الصفات. فاسم الله مستغرق جميع الاسماء فتحفظ (١) عند المشاهدة منه فانك لا تشاهده مطلقًا فاذا ناجاك به وهو الجامع فانظر ما يناجيك به وانظر المقام الذي يقتضيه تلك المناجاة أو تلك الشاهدة . فانظر أي (٢) اسم من الاسماء الإِلَّهية ينظر اليما فذلك الاسم هو الذي خاطبك أو شاهدته فهو العبّر عنه بالتحوّل في الصورة . كالغريق اذا قال يا الله فمعناه يا غياث أو يامُنجي أو يا مُنْقَذِ . وصاحب الألم اذا قال يا الله فممناه يا شافي أو يا مُمَافى وما أشبه ذلك فقولى لك (؟) الشحول ما ذكره مسلم في صحيحه الباري يتجلَّى فينكُر و يُتموَّذ منه فيتحوَّل لهم في الصورة التي عرفوه فيها فيقرّون بعد الانكار وهـنا (٢) هو معنى الشاهدة هنا والمناجاة والمخاطبات الرتبانيه

وينبغي للعاقل أن لا يطلب من العلوم إلاًّ ما يكمل فيه (١) ذاته

⁽١) الاصل بمفظ

⁽٢) يالاصل الي

⁽٣) الاصل هكذا

⁽٤) بدل د يه ع

وينتقل معه حيث انتقل وليس ذلك الا العام بالله تعالى من حيث الوهب والمشاهدة . فإن علمك بالطبّ مثلاً انما يحتاج اليه في عالم الأسقام والأمراض . فإذا انتقلت الى عالم ما فيه مرض ولا سقم فَمنُ تداوي بذلك العام ؟ فلعاقل لا يستى من حيث أن لا يكون له غير (كذا) وأن أخذه من طريق الوهب كطب الانبياء عليم السلام فلا يقبّ معه (1) وليطلب العام بالله . وكذلك العام بالمندة أيحتاج اليه في عالم المساحة فإذا انتقلت تركته في عالم مومضت النفس ساذجة ليس عندها شيء . وكذلك الاشتفال بكل عام النفس ساذجة ليس عندها شيء . وكذلك الاشتفال بكل عام تتركه النفس عند انتقالها إلى عالم الآخرة

فينمني العاقل أن لا يأخذ منه الا ما مستّ الحاجة الضرورة، اليه وليجتهد في تحصيل ما ينتقل معه حيث انتقل . وليس ذلك الاعلمار خاصة العلم بالله تعالى والعلم بمواطن الآخرة وما تقنضيه مقاماتها حتى يتني فيها كمشيه في منزله فلا يذكر شيئاً أصلا فائه من أهل العرفن لا أهدل الذكران وتلك المواطن مواطن اليمييز لا مواطن الامتزاج التي يعطي (٢) الغلط وليتخلّص (١) اذا

⁽١) الاصل فلا تنف

^{125 (7)}

⁽٣) الاصل الحلمي

حصل في هذا المقام أن يتميز من حِزْب (1) الطائفة التي قالت عند ما تجلَّى لهـــا ربُّها أموذٍ بالله منك است ربّنا ها نحن منتظرون حتى يأتينا ربُّنا. فلما جاءهم في الصورة التي عرفوه فيها أقرُّو! به فأ (٢) أعظمها من حسرة اا

فينبغي للعاقل الكشف عن هذين العلمين بطريق لرياضة وكنتأذكر اكخانوة وشروطها وما ينجلى فيها علىالنرتيب شيئاً بعد شيء لـكن يمنع من ذلك الوقت وأعنى بالوقت علمـــاء السَوْء الذِين أنكروا ما جَهاوا وقَيَّدُهم التعصب وحبِّ الظهور والرياسة عن الاذعان للحقّ والنسليم له إن لم يكن الايمــان به . والله أعلم بالصواب ، واليه المرجع والمآب



على يد الماجز عبد العزيز المبحنى أواخر محرّم الحرام سنة ١٣٤٤ ﻫ

* محدر آباد عن نسخة مشو هة

⁽١) الأصل حرب

⁽٢) الاصل نلما

صفحة العرب المحقومة

٢ مقدمة الاستاذ الناشر

ه مقالة « كلا » لابن فارس

صفحة

١٠ بات ٥ الوجه الاول من كلا دهو ناب الرد

١٥ كلا اذا كانت تحقيقا لما بمدما

١٦ ياب الردع

١٧ باب صلة الابمان

۱۸ فهرست ماجاء نیه «کلا » من کتاب الله سبحانه

١٩ كتاب ماتلحن فيه العوام للـكسائي

صفحة

٢٠ مقدمة الاستاذ الناشر

٢٣ متن الـكتاب وفيه مائة نبذة ونبذتان

٩٥ فهرست مافي الكتاب من الالفاظ المفردة

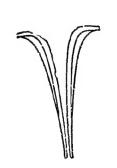
٦٩ رسالة ابن عربي الى الفخر الرازي

﴿ استدراك ﴾

زد على مافي مقدمة الشارح لمقالة «كلا» أن للصاحب جمال الدين القفطييّ رسدالة سهاها (المجلّى في استيعداب وجوه كلاّ) ذكرها ياقوت في معجم الادباء ٥: ٤٨٤

لشارع هذه المجموعة مأطبع من أثاره، وما هو تحت الطبع

لمعر	عت اله	بما هو .	, ,
_			أ بو العلاء وما اليه
طبعة السلفية-			فائت شعر أبي العلاء
	ñ		رسالة الملائكة لابي العلاء
n))	"	
))))	D	زيادات ديوان شعر المتنبي
السلفية	المطمعة	طبع في	ابن رشيق
	,		النتف من شعر ابن رشيق وابن شرف
			1 : 11 14 . 2 14
	D	D	



كتاب التوهيد الذي هو حق الله على العبيد الذي هو خق الله على العبيد

الامام الحجدد شییخ الاسلام محمد بن عبد الوهاب دخی الله عنه وأدضاه

مع التعليقات الجديدة الأنيقة في ٩٤ صفحة من القطع المتوسط

يطلب من جميع المكاتب المصرية ومن طابعيه



ببعبلي جندي بازار بوستة ۹ (الهند) ثمنه ۵ قروش